

Atskrenda PET ir LLK pirm. Vac. Sidzikauskas

FRANQUE PAGADO
Comisión Nro. 1585.

TARIFA REDUCIDA
Comisión Nro. 216

COBENHO
Central
Argentino
(B. A.)

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

PRENUMERATA: Argentinoje 100 Arg. pezų motama
Urugvajuje 10 Urugvajaus pezų
VISUR KITUR 3 Am. dol.
ADRESO pakeitimas veltui. RASTUS ir prenumeratas
siųsti: Casilla de Correo 303, Buenos Aires
Registro Nacional de la Prop. Intelectual N° 629721
ASMENISKAI KREIPTIS:
Redakcija, Administracija ir
SPAUSTUVĖ: c. José Suárez 5684, Buenos Aires
Editor - Leidėjas: Francisco OZINSKAS.

SEMANARIO LITUANO, FUNDADO en el AÑO 1927
Redacción, Administración e Imprenta:
c. José León Suárez 5684, Bs. Aires, Argentina
Redactor-Redaktorius: Constantino NORKUS.

N° 1149

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, LAPKRIČIO 17 D., 1960 METAI—JUEVES 17 de NOVIEMBRE de 1960.

*

METAI (AÑO) XXXII

JAV. DEMOKRATAI LAIMĖJO PREZIDENTO RINKIMUS

Lapkričio 8, 1960, JAV gyven-
tojai išsirinko naują prezidentą.
Išrinktas Demokratų Partijos
kandidatas, Massachusetts sena-
torius John Fitzgerald Kenne-
dy, didelis lietuvių draugas.

Pasisakydamas už taiką, Ken-
nedy pareiškė, kad jo vyriausybė
bus šalininkė visų tautų laisvo
apsisprendimo.

Kennedy pasisakė už jėgų dides-
nį susitarimą su Pietų Ameri-
kos šalimis.

Pastebėtina, kad prezidento
Kennedy sesuo yra ištėkėjusi už
lietuvių kunigaikščio Radvilos.
Bostono advokatas Grigalius,
Mass. Valstybės Gynėjo padėjė-
jas, taipgi giminiuojasi su Ken-
nedy šeima.

Kadangi Kennedy yra katali-
kas, tai kitų religijų dvasininkai
prieš jį kovojo. Bet ir katalikų
vyskupams jis atsakė: Ne kurios
nors bažnyčios, bet JAV prezi-
dentu mane renka; ir mano tiks-
las yra visiškai atskirti bažnyti-
nius reikalus nuo valstybės rei-
kalų.

Kennedy gavo apie 51 nuosim-
ti visų balsų, o jo konkurentas,
buvęs Respublikonų viceprezi-
dentas, gavo apie 49 nuosimčių
balsų. Kennedy perims šalies val-
dymą sausio 20, 1961.

Senate ir Atstovų Rūmuose
Demokratai turi didžiąją balsų.
Kaip žinoma, JAV prezidento
rinkimai įvyksta kas 4 metai.

Atstovų Rūmų (Kongreso) kas
du metai, o Senato renkamas še-
šiais metais, bet jo narių treč-
dalis perrenkama kas met.

**WILCOX PRIĖMĖ PET SEIMO
DELEGACIJĄ**
Penktadienį, lapkričio 4 d.,
Valstybės Sekretoriaus pavaduo-
tojas ir JAV Delegacijos Jungti-
nės Tautos narys, Francis C.
Wilcox, priėmė Vaclovą Sidzi-
kauską, PET Seimo pirmininką,
ir dar du to Seimo narius.

PET delegatai išdėstė p. Wil-
cox Sovietų pavergtųjų tautų nu-
sistatymą ir pageidavimus ryš-
ium su būsimais debatais Jung-
tinių Tautų Generalinėje Asam-
blejoje kolonizmo panaikinimo
klausimu. Paliestas buvo ir Ven-
grijos klausimo svarstymas Jung-
tinės Tautos.

Ta proga jie iškėlė Valstybės
Sekretoriaus pavaduotojui PET
Seimo pilnates š. m. spalio 24 d.
priimtą rezoliuciją ir memoran-
dumą Sovietų Rusijos kolonisti-
nių užmačių, ypač Centro ir Rytų
Europoje, klausimu.

— Argentinoje lankosi Vaskų
vyriausybės užsienyje presiden-
tas Dr. Jesus Maria de Leizaola.
Savo kolonijos narių jis tapo iš-
kilmingai pagerbtas Necochea
paljūry.



Min. Vaclovas Sidzikauskas,
Laisvosios Lietuvos Komiteto ir
visų sovietinio rusų imperializmo
pavergtų Europos tautų (PET)
Seimo pirmininkas, juristas ir
diplomatas. Jo pirmininkaujamos
organizacijos reikalais min. Sidzi-
kauskas tik dabar surado laiko
aplankyti Pietų Ameriką. Argen-
tinijoje bus gruodžio pirmomis die-
nomis ir, be oficialių kontaktų su
šios šalies valstybės vyrais ir
spauda, dalyvaus pirmame Pietų
Amerikos lietuvių kongrese.

Demokratas Kennedy—Naujas JAV Prezidentas



KAIREJE: Amerikos atradimo — Rasės Dieną, spalio 12, 1960, minint bankete Bremene dalyvavo 500 diplomatų, mokslininkų ir finansininkų. Nuotraukoje: V. Vokietijos u. r. min. Brentano, Brėmeno Senato pirm. Kaisen ir amerikiečių klubo pirm. Waitz iš Ham-
burgo. DESINĖJE: J. F. Kennedy, naujasis JAV prezidentas. Čia ji matome Aliaskos aerodrome Anchorage, nusikridusį priešrinkiminės propagandos tikslu.



PAVERGTŲJŲ SEIMAS PRIĖMĖ NAUJĄ UŽDAVINĮ

Natūralu, rodos, būtų, kad iš
koloninio jungo išrinktos ir ne-
priklusomybę gavusios Afro-Azi-
jos tautos rikiuotųsi prieš kolo-
nizmą, nepaisydamos, kokios jis
pats ar jo aukos yra spalvos. Fak-
tiškai betgi taip nėra. Ir Jung-
tinės Tautos susidaro paradok-
sas: juo daugiau ateina JT na-
riais buvusių kolonijų, juo sun-
kliau darosi JT plotmėje pasi-
reikšti prieš sovietinį kolonizmą,
sovietinio kolonizmo atžvilgiu ri-
kiuojasi su vadinamais neutraliai-
siais. Šioks naujų Afro-Azijos
valstybių nesiorientavimas kelia
susirūpinimo ne tik sovietinio ko-
lonizmo aukoms, bet ir Jungtinių
Tautų blaiviai galvojantiems de-
legatams.

Būdinga šia prasme Australijos
delegato Jungtinės Tautos W.
C. Wentworth Pavergtųjų Seimui
sugestija.

„Jungtinės Tautos, — sako
jis, — trūksta trijų dalykų: (1)
sovietinių siekimų visumos supra-
timo...; (2) iniciatyvos...; (3)
valios savo politikai vykdyti iki
galo...“

Kol mes neperprasime sovieti-
nės strategijos pagrindinių užda-
vinių ir jiems vykdyti vartojam-
os lenininės taktikos, — mūsų
(JT) politika negali būti pavei-
ki. Deja, aš esu pritrenktas fak-
to, — sako Wentworth, — kad
šiuo atžvilgiu yra (tarp JT dele-
gatų) labai didelis trūkumas tei-
singo supratimo.“

Wentworth manymu Pavergtų-
jų Seimas turėtų įsteigti speci-
alią informacijos ir tyrimų cen-
trą, kuris JT delegatus aprūpin-
tu teisingais objektyviais duome-
nimis JT svarstymuose iškilusiais
klausimais, ypač JT pilna-
ties svarstymuose iškilusiais klau-
simais.

ACEN PRIĖMĖS N. YORKE
Lapkričio 2, Pavergtųjų Sei-
mo vadovybė padarė Australijos
delegacijai Jungtinės Tautos
priėmimą ir delegatui W. C.
Wanthworth įteikė atžymėjimą
— devynių sovietų pavergtųjų
Centro ir Rytų Europos tautų
vėliavų su raštu:

„Ryžtingam kovotojui už žmo-
gaus vertę ir tautų laisvę.“

Priėmimo be australų ir sovie-
tų pavergtųjų tautų atstovų daly-
vavo ir eilė amerikiečių politikų.
Priėmimui vadovavo Pavergtųjų
Seimo pirmininkas V. Sidzikaus-
kas.

— Leipcege įvykusiose šiemeti-
nės Sachmatų grupinių lošimų
pirmenybėse pirmą vietą laimėjo
Sovietai. Pasaulinis meisteris lat-
vis M. Tal, estas P. Keres, armė-
nas Tigran Petrosian, buv. pa-
saulio meisteris M. Botvinnik, V.
Smyslov ir Korchnoi.

— La Platos mieste pereiną sa-
vaitę buvo elektros šviesos stoka.
Daugelyje dirbtuvių darbas su-
stojo.

Argentinon Atvyko 28 JAV Gubernatoriai

Argentina aplankė 28 JAV
gubernatoriai

Jungtinių Amerikos Valstybių
gubernatorių sąjungos pirminin-
ko Steve McNichols lydimi, 13.
11. 1960 į Buenos Aires atskrido
28 JAV gubernatoriai. (Kiti 6
atskrido atskirai).

Gubernatoriai lanko Pietų Ame-
rikos šalis kultūrinių ryšių stip-
rinimui tarpe visų Amerikos kon-
tinento tautų. Argentinoje juos
pasveikino v. r. min. Dr. Vitolo,
JAV ambasadorius Dr. Rubottom
ir kiti aukšti pareigūnai.

Apžiūrėję Buenos Aires moks-
lo ir kultūros centrus, gubernato-
riai lanko provincijas. Automobi-
lių fabrikas Kaiser (IKA) jų rei-
kalams suteikė 48 automobilius,
kuriais gubernatoriai važinėja su
savo palydovais. Autus puošia
Argentinios ir JAV vėliavos.

Gubernatoriai buvo priimti pre-
zidento Dr. A. Frondizi.

Nužudydamas generolą, žuvo ir
piktadaris

Alta Gracia mieste, prie Kor-
dobos, į atsargos generolo Ar-
mando Verdaguer būtą 12. 11. 60
įsilaužė plėšikas, Luis Quiroga,
26 m. amžiaus. Nors generolui
jau 80 metų amžiaus, bet jis, gin-
damasis, nušovė plėšiką, vienok
ir pats žuvo nuo piktadario smūgių.

— Dr. Arturo Frondizi, Res-
publikos prezidentas, 16. 11. 60
buvo nusikridęs į Corrientes pro-
vincijos miestą Curuzú Cuatiá,
kur įvyko iškilmingas to miesto,
Manuel Belgrano įsteigto, 150
metų minėjimas.

— Brazilijos finansų min. S. P.
Almeida, atvykęs Argentinon, ta-
riasi su ekonomijos min. inž. Al-
sogaray, u. r. min. Dr. D. Taboa-
da ir kitais aukštais pareigūnais
abiem kaimyninėm tautoms rūpi-
mais reikalais.

— Villa Devoto kaliniai iš an-
tros kriminalinės kameros bandė
išbėgti 11. 11. 60. Iš palkodžių
pasidaryta virve nusileido žemėn,
o iš vaisių dėžių sukalto kopėčių
perlipo užtvartą. Bėgi-
mo metu sargybiniai nušovė du:
pabėgo 4. Suimta pora sargų.

— Buenos Aires Vyriausiam
Tribunole nuo 15. 11. 60 darbo
valandos yra nuo 7 iki 13.

— Duonos kaina Buenos Ai-
res mieste 15. 11. 60 pakelta nuo
10.50 iki 12 pezų klg.

— Santa Fe miestas 16. 11. 60
minėjo savo įsteigimo 387 metų
sukaktį.

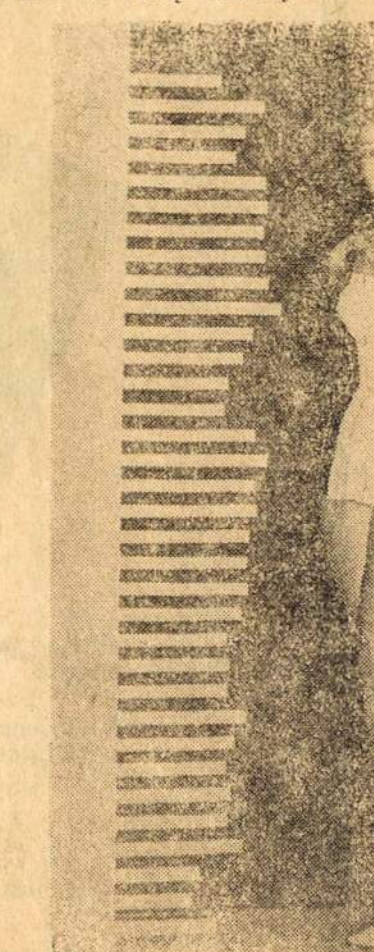
Dienraštis „La Prensa“ vėl
laimėjo Cabot premiją

Kolumbijos universiteto New
Yorko rektorius, Dr. G. Kirk, 10.
11. 60, įteikė Marijos Moors Ca-
bot fondo premijas Amerikos
kontinento redaktoriams, kurie
savo raštais šiemet daugiausia
pasidarbavo visos Amerikos tau-
tų vieningumo sustiprinimui.

Buenos Aires dienraštis „La
Prensa“ jau trečią kartą gauna
tą garbiną premiją. Ši kartą ji
iteikta jos editoriaus rašytojui,
Daktarui Rodolfo N. Luque, ka-
ris dirba toje redakcijoje nuo
1904 metų.

Kitas tris premijas gavo: „Dail-
ly Sun“ redaktorius W. Pepper
iš Jacksonville, Florida, JAV.,
San Salvador dienraščio, taipgi
„La Prensa“ redaktorius J. Du-
triz ir J. B. Canal, žurnalistas,
buvęs visos Amerikos laikrašti-
ninkų sąjungos pirmininkas.

— Buenos Aires Anglų Gim-
nazija 14. 11. 60 minėjo savo
veiklos 75 metų sukaktį.



Norma Gladys Capagli,
argentinietė, kuri pasauliniame grožio konkurse Londone
8. 11. 1960 laimėjo pasaulinę grožio karūną ir tapo išrinkta
„Miss Mundo, 1960“.

Pirmutinis visos Amerikos
Marijonų Kongresas

Pirmutinis visos Amerikos Mari-
jonų Kongresas pereiną savaitę
įvyko Buenos Aires mieste, kaip
katalikų tikiybinių organizacijos
prisidėjimas prie Argentinon Ne-
priklusomybės 150 metų suka-
ties minėjimo.

Dalyvavo delegatai iš visų
Amerikos šalių. Popiežių atstova-
vo kardinolas Marcelo Minimi iš
Romos. Iš provincijų į sostinę
buvo sugabenta daug moksleivių.

Be tikiybinių ceremonijų aikš-
tėse ir bažnyčiose, įvyko kultūri-
nio pobūdžio aktai teatruose.
Svarbesni nutarimai bus paskelbi-
ti po to, kuomet juos patvirtins
Vatikanas.

Ivykio atžymėjimui, Argenti-
nos vyriausybė išleido specialų
pašto ženklėlį su šv. Lujano Mo-
tinos paveikslu.

— Damasko mieste, Sirijoje,
14. 11. 60 kilus gaisrui kinema-
tografе, žuvo 152 mokyklinio am-
žiaus vaikų.

Užkandinės priedangoje turėjo
bombų ir granatų sandėlių

Buenos Aires miesto dalyje Vi-
lla Lugano, Itauki 6672, federali-
nė policija padarė krantą maisto
parduotuvių, kur vieton skiland-
čių, rado bombas, granatas, 25
klg. gelinito ir visą „laboratori-
ją“ teroro priemonėms gaminti.
Rastos trys uniformos: Jūrini-
ko, kareivio ir kalėjimo sargo
Teroristų lizdą pavyko surasti po
to, kuomet tapo pašautas jų sėb-
ras E. F. Rojo.

Suimtas tos „fiambrerijos“ sa-
vininkas, ukrainietis José Mala-
miuk, savo privatį būta turėjęs
Guamini 5500. Jieškomi suokal-
bininkai.

Venezuelos darbo ministeris
Argentinoje

Venezuelos darbo ministeris,
Luis H. Solis atvyko Argentinon.
Tos šalies ambasadoriaus Argen-
tinijoje, Julio de Armas lydimas,
aplankė savo kolegą inž. Alsoga-
ray ir turėjo visą eilę pasitarimų
abiems šalims bendrais reikalais.

— Argentinos Kongresas 16.
11. 60 vėl pradėjo svarstyti nuo-
mų įstatymą.

— Argentinos Hipotekos Ban-
kas 16. 11. 60 minėjo savo veik-
los 74 metų sukaktį.

— Harrods ir Gath y Chaves
firmų pirmininkas F. A. Staepo-
le, iš Londono atvykęs aplankyti
tų firmų skyrius Buenos Aires
mieste, nuo širdies smūgio mirė
13. 11. 60.

— Senatas tebesvarsto atleidi-
mo iš darbo įstatymo Nr. 11729
pakeitimą.

**Buenos Aires lietuvių laukiamas
pasaulinio garso dainininkės—
Aldonos Stempuzis-Stempužienės—
viešnios iš JAV — koncertas įvyks**

PENKTADIENĮ, LAPKRIČIO 18, 1960, 21 valandą
GATVĖJE RODRIGUEZ PEÑA 1062, BUENOS AIRES

PROGRAMOJE TAIPGI DAINUOS TEATRO COLON
BARITONAS GIAMPIERO MASTROMEI.

Dainininkus lydės Teatro Colón pianistas.

Ižangos moksleiviams ir jaunimui gaunamos prie teatro.

DALYVAUJA VISA KOLONIJA!

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS

Nepartinis, seniausias ir plačiausias lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE

Spausdinamas savoje spaustuvių PRENUMERATA METAMS:

Argentinoje 100 Arg. pezų
Urugvajuje 15 Urug. urug.
Visur kitur 3 Amerikos doleriai.

Korespondencijas ir pinigus siųsti c. J. L. Suárez 5684, Bs. Aires
Asmeniškai kreiptis geriausia antradieniais visą dieną.

GELBĖKIME SKĖSTANČIUS
LIETUVYBĘ GAIVINANČIUS
L A I V U S !

LITUANICA ARGENTINIA. NA, tai 450 eilučių straipsnis, kurį rūpestingai paruošė bibliografas Aleksandras Ružanovas specialiai „Argentinoje Lietuvių Balsui“. Nuo 1950 iki 1959 metų Argentinijoje išleista 42 leidiniai apie Lietuvą ir lietuvių. Jeigu visos Argentinijos lietuvių organizacijos siuntinėtų savo apyskai, metraščių ir statutus Lietuvių Bibliografinėi Tarnybai, 1132 N. Walnut Str., Danville, Ill., USA, — tai leidinių atžvilgiu mūsų koloniją užimtų ne septintą, bet trečią vietą.

Kalbant apie mūsų spausdintąjį žodį, pravartu pacituoti poetą Tytliavą, kuris 9. 9. 60 VIENYBĖJE parašė, kad daugelis knygų leidėjų ir knygynų savininkų, jau apleidę skėstančius laivus... Esą lietuviškos kultūros popieriai Amerikoje yra gana prasti. Žmonės, kurie daugiausia kalbėjo apie lietuviškos dūšios išganymą, šiandien patys save gano, kaip išmano.

Dar kiek geresnės padėtis su laikraščiais, vyriausias tautos gaivinimo įrankiais, pasižventusių žmonių dėka. VIENYBĖJE rašo:

„Tik laikraščiai, kuriuos ištėgė senosios kartos lietuviai, daugumoje jokių mokyklų nelanke žmonės, tebeina...“

„Iki šiol dar nė vieno lietuviško laikraščio leidėjas nepabėgo iš „karo lauko“. Nė vienas iš jų dar neatidūrė maisto krautuvės, kur, vietoj knygų ir laikraščių, pardavinėtų kumpius su dešrėmis, arba lėkštes su puodais...“

Laikraščiai, mokyklos ir knygos buvo vyriausieji mūsų tautos ginklai ir laisvę VIENYBĖS redaktoriaus pastabas tinka ne vien JAV lietuviams. Jis rašo:

„Lietuviai, kurie šiandien gailisi dolerio knygas ir laikraščius, kurie savo vaikų neleidžia į lietuviškas mokyklas, bijodami, kad jų vaikų anglų kalbos akcentas „nepasigadintų“, turėtų tai išdėti į širdį.“

„Deja, daugelis jų savo širdis yra sudėję į šaldytuvus, televizijas, automobilius ir kitus su lietuvių nieko bendro neturinčius žaislus.“

Turėtų pakakti rašymų šiaja tema. Reikalingas pasiryžimas, griežtas nusistatymas ir VEIKIMAS. Kaip visuose darbuose, taip ir tautai gyvybę teikianti šaltinė — spauda ne liežuviu, bet nuoširdžia parama išlaikysime, stiprindami ir tobulindami ją.

Švinas, popieris ir visas spaudos darbas mažiems tiražams daugiau kainuoja, negu skaitlingoms ir turtingoms bendruomenėms.

Savos spaudos neįvertina ir nuo jos šalinasi tik tokie elementai, KURIAM TEISYBĖS ŽODIS YRA PAVOJINGAS.

Sekantis gruodžio mėnėsis jau paskutinis šių metų mėnėsis. Ne tik pavieniai asmenys, šeimos, bet ir organizacijos turėtų ne vien prenumeratos apsimokėjimu savo laikraštį paremti, bent vieną parengimą per metus tam tikslui surengiant.

Eikime su tais, kurie savo biudžetą ekonomiją daro butelį viskės nubraukdami, o tūkstantinę pridėda spaudos išlaikymui. Neskaitytinoje tautoje per amžius taip buvo ir tik pasiryžimo dėka mes pamatuotai didžiuliojo savo spausdintojo žodžio išlaikymu.

Visus gerbiamus skaitytojus kviečiame ir talką gelbėti lietuvių bėgavimą laivus!

NADAS GIEDRAITIS

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

Spauda

SAVOTISKAS KOMSOMOLO
JUBILIEJUS

(LNA) — Komsomolas (komunistinė jaunimo organizacija) spalio 18 d. Lietuvoje minėjo savotišką sukaktį, būtent, 20 metų sukaktį nuo savarankumo panaikinimo, tai yra, nuo ankščiau bent iš vardo buvusios savarankios organizacijos („Lietuvos Komunistinio Jaunimo Sąjungos“) iliejimo į „Visąsąjunginę Lenininę Komunistinio Jaunimo Sąjungą“, kitaip sakant, į rusiškąjį komsomolą. Nuo to laiko komsomolas Lietuvoje yra tik rusiško komsomolo padalinys, kaip ir kompartija Lietuvoje yra tik rusiškosios kompartijos padalinys. Vienų ir kitų centrinių vadovybė yra Maskvoje. Vilniuje yra tik respublikiniai, nuo centro priklausomi tų organizacijų organai. Savo savarankumo likvidacijos sukaktį komsomolas Lietuvoje atžymėjo respublikinio komiteto specialiu plenumo posėdžiu Kaune. Ta proga Kauno komsomolo veikėjai pasidžiaugė turį mieste apie 25,000 komjaunuolių (apie 12% miesto gyventojų!). Palyginti nuostabiai mažai komjaunuolių teturį Šiauliai: vos „daugiau kaip tūkstantį“, t. y., tik apie 2% miesto gyventojų.

ŽADA NAUJOJE KAUNO
KINO TEATRUOSE

(LNA) — Kauno kino teatruose žada įrengti „vaikų kambarius“, kur tėvai, eidami žiūrėti filmų, galėsia (panasiai, kaip palтус rūbinėse) „pasidėti“ mažamečius vaikus. Tuo tarpu dar nenumatyta, ar reiks už vaikų saugojimą mokėti ir ar reiks įrengti, kad namie nėra su kuo vaikus palikti.

DUJOTIEKIO TVARKARAŠTIS

(LNA) — Iš Ukrainos vedamoji dujotiekio vamzdžių linija jau peržengė Maskvos nustatytą Lietuvos sieną ir artėja į Vilnių, kur jau pradėjo skubėti rengti vietinį vamzdžių tinklą. Pradėti dujotiekio vamzdžių tinklo rengimo darbai ir Kaune. Vilniui dujas žada pradėti tiekti ateinančių metų rudenį, o Kauno — 1962 metų rudenį.

PLIAS SUVAŽIAVIMAS

(E) — Rugėjo 3–5 dienomis, 1960, Chicagoje įvyko lietuvių inžinierių ir architektų, priklausančių PLIAS, dešimtmečio suvažiavimas. Atvyko keliosdešimt atstovų iš didesniųjų JAV miestų bei svečių iš Kanados.

Ta proga Vašingtono Baltieji Rūmai suvažiavimą pasveikino sekančio turinio raštu: „PLIAS darbas čia yra labai gerai žinomas ir aukštai vertinamas. Kaip kartą Prezidentas Jums tarė: „Jūsų laimėjimai prisideda prie naujojo Jūsų pasirinkto krašto gerovės ir atspindi Jūsų pačių krašto laimėjimus ir tuo pačiu palaiko laisvojo pasaulio technologinį pirmavimą“.

Daug sveikinimų buvo gauta ir iš kitur.

— Inž. A. Novickis iš N. Yorko, išrinktas PLIAS Garbės Nariu.

— Vaclovas Verikaitis, Kanadoje gyvenantis dainininkas, pakviestas New Yorko Phoenix teatre, esančioje operetėje „H. M. S. Pinafore“ dainavo vadovaujantį rolę.

— Rapolas Samsonas, išgyvenęs 20 metų okupuotoje Lietuvoje, atvykęs į JAV „Lietuvių Dienų“ parengime Los Angeles mieste apsišvėrė, pirmą kartą po 20 metų išgirdęs Dr. V. Kudirkos Lietuvos Himną.

— Alvydas Vasaitis, kompozitoriaus Vlado Jakubėno mokinys, „Chicago Tribune“ paskelbtame šiemetiniame Chicagoland Muzikos Festivalyje laimėjo pirmą vietą pianistų skyriuje. Pernai tą konkursą laimėjo Mongirdas Motekaitis, o prieš porą metų dainavimo konkurse laimėjo mūsų tenoras Stasys Baras-Baranauskas.

LIETUVOJE 10.000 IŠRADEJŲ

(E) — Vilniaus radio pranešimu, pereinantis metais Lietuvoje buvo patiekti 10.000 išradimų ir racionalizmo pasiūlymų.

— „Krivulė“, tai buvusių Lietuvos policijos tarnautojų klubas Chicagoje. To klubo parengime 2. 10. 60 Jaunimo Centre skaitė paskaita buv. v. r. min. adv. Rapolas Skipitis.

VIENETINIS ATLYGINIMAS
VADINAMAS PAŽANGIU

(LNA) — „...Eilėje kolūkių įdiegiamos pažangesnės darbo apmokėjimo formos atskiriems darbuotojams“.

...Eilėje Ignalinos rajono kolūkių kerdžiams ir veršiniškėms, o kaulur ir kaulių šėrėms apmokama priklausomai nuo gyvulių skaičiaus, o ne nuo prisvorio. Tuo šiuo kėdžiai pažėdžiamas materialinio suinteresuotumo principas. Daugumoje kolūkių čia nustatyta tvirti atlyginimai vadovaujantiems darbuotojams, nepriklausomai nuo jų gamybinės veiklos rezultatų. Visa tai, žinoma, neigiamai atsiliepia visuomenininkų ūkiui.

Taip kalba ne koks feodalias, ne kapitalistas, nei šiaip koks darbo žmonių išnaudotojas, o pats pirmasis kompartijos sekretorius Sniečkus Centro Komiteto posėdyje. Vienetinio (akordinio) atlyginimo sistema visada buvo ir vakaruose tebėra darbininkų labiausiai nemėgiama sistema, prieš kurią kovojama, kaip prieš vieną iš ryškiausių darbo žmogaus išnaudojimo būdų. O kompartija tą išnaudojimo sistemą sugebėjo pritaikyti ne tik pramonėje, bet net ir žemdirbystėje. Ta sistema dabar tenai laikoma pažangia ir smerkiami tie, kurie jos kokioje nors srityje neprilaiko.

ŠIAULIUOSE NUTEISĖ
K. MALECKA

(E) — Kad sovietiniai organai ir dabar dar ieško ir teisia asmenis, dalyvavusius tam tikruose veiksmuose 1941 metais, rodo K. Malecko byla, kuri neseniai įvyko Šiauliuose. Iš Malecko pasakojimų ir liudininkų parodymų paaiškėja, kad Maleckas dalyvavo „vokiškų fašistų ir lietuviškų buržuazinių nacionalistų šurpiniuose nusikaltimuose“, kuriais įvykdė Mažeikiuose ir kitur. Pasmerkčius sušaudyti atgabendavę netik iš Mažeikių, bet iš Viekšnių, Laižuvos, Tirkšlių ir kt. Ne visi tu žudyti dalyviai likę krašte. Kiti pabėgę ir dabar gyvena Vakaruose. Vilniaus „Tiesa“ 245 numeryje paduoda vieno tokio asmens adresą JAV-se.

Nors apie šią bylą sovietinė spauda plačiai pranešė, vis dėlto pranešime yra nemažai spragų. Neatpasakotas jo gyvenimo laikotarpis tarp 1941 ir 1960 metų, nežinia, kur ir kada jį suėmė, net nežinia, kuris teismas jį teisė. Tik pažymėta, kad teisiama 15 metų laisvės atėmimo. Šiaip ar taip, tikrosios bylos aplinkybės lieka gerokai miglotos. Idomu tai, kad čia teisiama asmuo už įvykį prieš 19 metų.

ELTOS INFORMACIJOS

— Vilniuje vyriausybė steigia hipodromą. Toji arklų lenktynių aikštė veiks Antakalnyje.

— Panevėžio skerdyklose pagaminta 180.000 troškintos jautienos konservų dėžučių ir su etiketėmis ispanų kalba išgabenta Kubon.

— Vilniaus „Tiesa“ skelbia, kad Lietuvos kompartijos ek. prietarė Chruščiovo veiksmams JTO. Kaip žinoma, i Chruščiovo „veiklą“ N. Yorque įėjo ir nusiauto bato akrobatika...

(E) — Lietuvos finansų ministeris R. Sikorskis spaudai davė paaiškinimų apie pasirošimus perkainuoti prekes ir uždarbius ir keisti senuosius rublius į naujuosius. Pasirodo, kad perkainuojant dieninius uždarbius, naujosios kapeikos bus dalinamos į 10 dalių, o apskaičiuojant valandinius uždarbius, į 100 dalių.

— Pilkos „Pabaigtuves“ Australijoje pastatė kultūros Tarybos menininkai. Jaunimo gretose ten dirba režisierius S. Skurulis, muzikos vadovas A. Plukas, tautinių šokių mokytojas A. Alčiauskas. Aktoriai: M. Osinaitė, E. Kymantaitė, M. Šumskas, J. Jarmalavičius ir kt.

— E. P. Nagiai ištėgė modernišką spaustuvių vardu „Mintis“. Joje spausdinamas Australijos Lietuvių Bendruomenės leidžiamas, Julius Veteikio redguojamas savaitraštis „Mūsų Pastogė“. Spausduvės adresas: 417 Burwood Rd., Belmore, Sydney, Australija.

RUOŠIASI „TEISĖJŲ
RINKIMAMS“

(LNA) — Perduotas Paleckiui patvirtinti naujas „teisėjų rinkimo“ įstatymas. Dabar tokius įstatymus — nuostatus formaliai leidžia respublikiniai organai, nes respublikos gavo teisę turėti „savus“ teisėjų santvarkos įstatymus (nors tie įstatymai visose respublikose iš esmės vienodi, griežtai suderinti su Maskvoje nustatytais „bendrąsiais nuostatais“). Rajoninius (ir miestų arba miestų rajonų) teisėjus rinks „slaptu balsavimu“. Kiekvieno rajono gyventojai turės pabalsuoti už vieną įprastą tvarka paskelbtą kandidatą, kuris tuo būdu taps tame rajone teisėju penkeriems metams (ir galės būti vėl „perrinktas“, jei tokia bus kompartijos valia). Salia teisėjų turės būti renkami dar ir „liaudies tarėjai“, maždaug po 75 kiekvienaime rajone. Iš jų tam tikra tvarka skiriami po du dalyvauti bylų sprendimuose drauge su teisėju. Tarėjai bus renkami dvejais metams ir juos rinks akلامacijos būdu kompartijos sušauktuose susirinkimuose. Tarėjų rinkimuose dalyvaus tik tie piliečiai, kurie bus pašaukti i tokius susirinkimus. Kurie dalyvaus, turės galimybę entuziastingai pritarti kompartijos atstovo nurodytiems kandidatams.

KVIEGIA VAŽIUOTI LENIN-
GRADAN Į TURGŲ

(LNA) — Lietuvoje leidžiamuose laikraščiuose dedamas toks skelbimas: „Leningrade atidarytas naujas gerai įrengtas turgus (buvęs Smolensko). Turgaus direkcija kviečia Lietuvos TSR kolūkius ir kolūkiečius atvežti ir realizuoti žemės ūkio produktus šiame turguje“. Toliau duodamas turgaus adresas ir jo administracijos telefonas.

LIKVIDUOJA AMATININKUS

(LNA) — Nuo lapkričio 1 dienos tapo galutinai likviduota Verslinė kooperacijos taryba su visomis jai priklausiusiomis organizacijomis (artelėmis). Artelės (įskaitant ir invalidų artelės) perduodamos valstybiniam pramonės administravimo organams. Dirbtuvės bus įjungtos i atitinkamus kombinatus.

— Vilniuje įkurta gelmių tyrimo draugija.

MENO KRITIKĖ ČERNOVAJA
APIE LIETUVIŲ MENĄ

Maskvos žurnale „Sovietskaja Kultura“ meno kritikas V. Zimenko plačiai rašo apie Maskvoje įvykusią Lietuvos, Latvijos ir Estijos menininkų darbų parodą. Kritikas norėtų, kad dailininkai daugiau kurtų pagal dabartinio gyvenimo temas, vaizduodami kolchozinius ir t. t. Bendrai imant, pabaltiečius menininkus žurnalo bendradarbis giria.

Geriausias — ministerio sūnus

Kritikė S. Černovaja aukštai vertina Lietuvos skulptorius, ypač išskirdama P. Rimšą, J. Mikėną, J. Kedainį ir Pirėčupio aukoms paminklo autorių O. Jokuboni. Bet, išskyrus Rimšą, visus garbina už jų kūrinių monumentalumą ir už „nūdienės temas“ gyvenime. (J. Mikėno paminklas Melnikaitėi, Pergalės paminklas „Taika“, J. Kedainio „Melioratorius“, „Žvejas“, „Tėvynės laukose“, „Lauko darbai“, „Triana bulvės ir pan.).

Grafikai pagiriami irgi todėl, kad „nacionalinės tradicijos interpretuojamos aštriai nūdieniškai“, ir kad „domėjimasis didelių liaudies gyvenimo temomis, liaudies istorijos ir didvyriškos dabarties temomis nulemia lietuvių grafikos turinio aktualumą ir gilumą“. Tuo požiūriu „i koją pataikiusiais“ pripažinti grafikai: V. Kuzminskas, A. Makūnaitė, V. Jukūnas, V. Valius, V. Kaušinis (plakatai).

Visiškai „nepataikė“ tapytojai. Sunku, sako kritikė, kalbėti apie lietuvių tapybą, jei kalbėsi dorai ir tiesiai. Pavyzdžiui, A. Žmuidzinaičius su savo poetiškais ir švelniais Lietuvos peizažais, — bet... Nepatenkino net V. Mackevičiaus su „Kauno HES statyba“ (HES reiškia hidroelektrinė stotis). Iš viso, sako kritikė, „negalima nematyti, kokios nuobodžios, neretai nekūrybiškos yra dešimtys eksponuotų tapybos drobių“. Tik vieną A. Savicką (rašytojo-diplomato Jurgio Savicko sūnų) kritikė vertina viltingai, matydama jo darbuose kompartijos reikalaujamas „tematinių paveikslų jėgas“ ir „monumentinių užmojų“.

Elena — A. Andrėjūnas, sužeistas eismo nelaimėje Australijoje, liko invalidas.

— Inž. A. H. Glazė vadovauja vandens rezervuarų statybai Australijoje.

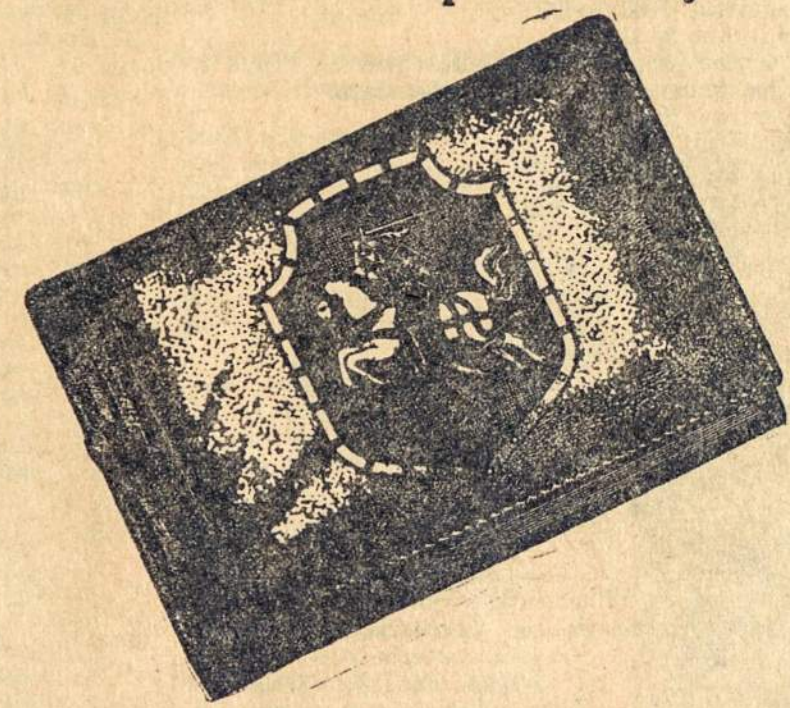
EL CALVARIO DE LITUA-

NIA, (Lietuvos kančios). — Tokia antraštė mūsų bendradarbis, Urugvajaus rašytojas J. P. Martinez Bersetche rašo apie sovietinės okupacijos padarinius Lietuvoje. Autorius pabrėžia, kad rusai, sulaužę su Lietuva pasirašytas sutartis, smurto keliu okupavo Lietuvą; pasigrobė Lietuvos valstiečių ūkius, ūkininkus pavertė valdiškų dvarų kumečiais, kitaip tarant ubagiškais būdžiauininkais. Straipsnio autorius pabrėžia, kad okupantai vykina žiaurią rusifikaciją. Pavergtas lietuvis verčiamas būti Maskvos imperializmo paskirtų valdovų tarnu. Bersetche pažymi, kad ekonominė Lietuvos artoji padėtis yra apgailėtina. Esą žemės ūkio parodoje, neseniai įvykusioje Vilniuje, rusai buvo atgabėję kviečių iš Ukrainos, bandydami irodinėti, kad tai „pagerinti Lietuvos kviečiai“. Parodą lankiusieji valstiečiai tik šaipėsi iš tokių valdžios manevrų. Pabaigoje autorius pažymi, kad rusai neįstengs amžinai laikyti savo vergijoje kultūringos lietuvių tautos. Laisvame pasaulyje gyvenanti lietuviai nuolat būdina pasaulį sąžinė ir ateis laikas, kad Lietuva vėl bus laisva ir nepriklausoma.

• NAUJINIENOS apžvalgoje aprašo Amerikos Lietuvių Socialdemokratų Sąjungos suvažiavimą, įvykusį 4. 9. 60 Paknių vasarietėje, prie Thompson, Conn. Dalyvavo 50 delegatų. Pirmininkavo J. Sonda, sekretoriavo J. Vilkaitis. Pagrindinę paskaitą skaitė prof. J. Kaminskis-Kairys. I naują Centro Komitetą išrinkti: Pirm. Jonas Pakalka; vicepirm. adv. St. Briedis; sekr. Jonas Vilkaitis; izd. B. Spudienė. Nariai: J. Sonda, Dr. P. Grigaitis, Kipras Bielins, ir F. Bronskis. Revizijos komisija: P. Kriaučiukas, V. Barčauskas ir A. Sulaitis.

• ESTONIA, Estų Kultūrinio Centro Argentinijoje leidinys, Estijos Nepriklausomybės paskelbimo 42 metų sukakties minėjimo proga, 4 puslapiai, 4 spalvos, su paveikslais ir žemėlapiu, 5,000 egz. atspausdinamas šiai draugijai kainavo \$ 6,000. Platinta minėjime 20. 2. 60 ir išsiuntinėta spaudai bei kultūros centrams ir vyriausybės nariams. Trumpa, vykusi pagaminta informacija apie Estiją ispanų kalba.

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimui, „ALB“. Redakcija perduoda Lituanistikos Muziejams Archyvu: J. L. Suarez 5684, Buenos Aires, Rep. Argentina.

Dovana kuri Jus primins visuomet:
Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu

Seimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūrinių ir sportinių parengimų paveiksluotoms apžvalgoms.

Padabinimas bibliotekoms ir šeimų židiniais. Kiekvieniame meniškai padirbtame albume yra po 48 pusl. paveikslams. Dydis — 35 x 25 cm. Kaina — \$ 300.— ir \$ 350.—

Siunčiame j užsienius. Kaina 10 dol.

Pareikalavimus su pinigais adresuoti:

„A. L. BALSAS“,

c. José León Suárez 5684, (Suc. 39), Buenos Aires.

Asmeniškai kreiptis:

José León Suarez 5684, V. Riachuelo, Buenos Aires.

Pensininkų Susitikimas L. Centre

Pavyzdingi pensininkai

Argentinos Lietuvių Centrai sukakus 34 metams, sukaktuvinis spalio mėnės triumfališkai užbaigtas tą mėnesį organizuotais bendrais pensininkų (jubilados) pietumis, kurie įvyko 6. 11. 1960.

Kiek metų veiklos, tiek pensininkų (34 ir 34) sudėjo po \$ 500. Ateidami pietauti su žmonomis, mokesčio skirtumą (po \$ 300 kiekvienas) paaukavo Dr. J. Basanavičiaus vardo Rūmų statybai. Buvo tokių, kad apsimokėjo po \$ 500, bet tik po vieną atėjo, pav. F. Pošūnas, P. Šiaučiuvenas ir A. Amulis, o buvo ir tokių, kad apsimokėjo ir tik vakare atėjo, pav. J. Rudaiciai, J. Čižūnas dalyvavo vienas, kadangi žmona viešėjo Mercedes pas dukrą su žentū.

Pradant šio istorinio rengimo „spiritus movens“, štai garbingieji „jubilados“:

A. Rinkevičiai, L. Ryseliai, J. Ryseliai, O. Iršiai, V. Valatkai, A. Aleliūnai, G. Aleliūnai, K. Žuliai, J. Gradeckai, T. Pupeliai, J. Gaidimaukai, V. Norkaitis, J. Bražėnai, P. Bilevičiai, P. Jelskai, V. Katunskiai, A. Morkūnai, J. Račeliai, P. Pinkevičiai, M. Pakalniak, K. Vastakai, J. Sprindžiai, L. Viskaitis, J. Urbanavičiai, K. Vaitekūnai, A. Rudėnai, S. Vitkauskai, P. Jankauskai ir J. Jankauskai.

Publikos gausumas

Priskaitant mažuosius, bent 400 svečių dalyvavo „jubilado“ pietuose. Tirstai publikos apsesti stalai apatinėse Dr. J. Basanavičiaus Rūmų patalpose ir sode. Iš Kordobos matėsi ponia S. Jazeliūnienė su sūnum, komodoriečiai Zdanavičiai, svečiai iš Australijos A. Norkus, inž. A. P. Gabrėnas iš JAV ir t. t. Braziliečius atstovavo J. Ambrozevičiai.

Asado kepėjai

Penki vyrai: Pranas Viteikis, Antanas Stančikas, Antanas Viturys, Jurgis Bražionis ir Eugenijus Vaicekėnas puikiai išspirgino tuziną avinų, šimtą tuzinų dešrų ir, užsigardavimui, kelių jaučių šonų.

Jaunimas patarnavo

Kepėjams nebuvo lengva spėti kapojimo darbą atlikti, o gražioms jaunuolėms ir jaunuoliams nebuvo laiko atsikvėpti aptarnaujant 400 svečių. Salotų ir statulų nešė stud. S. Skrandžiūtė, Rosa Slepikaitė, E. Ziberkaitė ir Irma Pilkaitė. O asadą svečiams ir lėkštes klojo stud. A. Beiga, A. Kulikauskas, D. Bražionis, J. Brazaitis, C. Urbanavičius, L. Lemberis, J. Vychlo, N. Čyžius, R. Slepikas, V. Viturys, F. Viteikis ir V. Deveikis.

Moterų talka

Puikius salotus paruošė ponios Viskaitienė, Jelinskienė, Slepikienė ir Gradeckienė. „Jubilado“ stalą gražiomis gė-

BUVO ISTORINIAI PIETŪS LIETUVIŲ CENTRE

lėmis papuošė „A. L. Balso“ Moterų puslapio vedėja O. G. Ožinskienė.

Talkininkai

Sode ir pastogėje stalus paruošė A. Rinkevičius, P. Pinkevičius, L. Viskaitis, V. Norkaitis ir St. Lipinskas.

K. Sinkevičius dalino vyną ir duoną; bufete dirbo B. Dėdela ir J. Gradeckas su talkininkėmis. F. Pošūnas ėjo kontrolieriaus pareigas.

Daug čia nesuminėtų tautiečių platino įžangas ir dirbo paruošiant ir ant rytojaus sutvarkant.

V. Balčiūnas organizavo loteriją Centro naudai, varžant keptą aviną ir karvienos šoną. Aviną laimėjo Balčiūnas, o karvieną Eugenijus Vaicekėnas. Laimėtojai pavaišino svečius vakariene. (Eugenijus Vaicekėnas ruošėme Čilės naudai vakare taipgi išlošė tortą).

Kalbėtojai

„Jubilado“ paprašytas energingą žodį tarė muzikas Vytautas Balčiūnas, apibūdindamas šio didingo rengimo reikšmę lietuvių draugiškumui ir ALCentro paramai. V. Balčiūno pasiūlimu, svečiai tylos minute pagerbė mirusius ALCentro narius. Munro lietuvių vardu kalbėjo Vincas Kuraitis ir Vincas Valatka. Statybos reikalais po žodį tarė A. Rinkevičius ir A. Zienka. Iš buvusių valdybų kalbėjo J. ir A. Mičiūnai, kurie dalyvavo su šeimomis. Jaunimo vardu kalbą pasakė V. Deveikis. „A. L. Balso“ red. K. Norkus pastebėjo, kad visi abejojusieji ar ne persilpnę dabartinę ALCentro valdybą ištikino, kad ji labai stipri ir pajėgi didelių darbų pavyzdin- gami atlikti. Lai sekančios valdybos bus dar stipresnės ir minint 50 ALCentro metų, lai 50 „jubilado“ savo draugišku banketu užims visas ALCentro patalpas, apačioje ir viršuje.

Onai Ožinskienei vadovaujant sugiedota Ilgiausių Metų!

Fotografijos

Ivairius šio istorinio rengimo momentus elektroniku aparatu įamžino fotografijoje „A. L. Balso“ leidėjas Pranas Ožinskis. Ne vien čia jas turėsime atminčiai, bet jos supažindins ir JAV lietuvių spaudos skaitytojus su Lietuvių Centro veikėjų ir svečių veidais.

Publikoje buvo žmonių, kurie ištisus 34 metus dirba šioje garbingoje Argentinos Liet. Centro organizacijoje. Buvo eilė buvusių pirmininkų ir mecenatų, su kurių iš savo lėšomis bei pasiryžimu ne kartą išgelbėjusių organizaciją nuo pasikesintojų ir jos egzistenciją. Dabar tie pavojai pranyko.

Kūrėjų kuklumas

Kuklus kūrėjai ir šiandien dirba nesigirdint. Kas ne kas, bet darbštusis ALCentro pirmininkas St. Dziugis užsitarnavo didelės pagarbos.

Neliečiant kitų, norisi pastebėti, kad publikoje buvo gerb. Kazimieras Vaitekūnas, buvęs, 34 metus mininio, organizacijos pirmininkas sunkiausiais jos laikais. Taipgi dalyvavo jo sūnus, inž. Leopoldas Vaitiekūnas su sėute ir su žmona Juana Jankauskaite ir Kazimiero anūku.

Kūrybinio darbo veteranai su savo šeimomis yra vyriausias Argentinos Lietuvių Centro pažangos pagrindas.

O kas deklamuoja apie „viso pasaulio lietuvių vienybę“, bet apsisukęs snibžda, kad neturės teisės iesti Centran jo vadovaujamam parengimam tas arba anas lietuvis, tokis deklamuotojas nusiima kaukę, parodydamas savo griovikiškas intencijas.

Vieton naudojimosi kūrėjų ir dabartinių veikėjų kuklumu, tūli gražybiliu turėtų muštis į krūtinę ir ištieti ranką tiems, kurie su pasišventimu kūrybinį darbą dirba.

Nadas Giedraitis

KNYGŲ SIUNTINYS „A. L. BALSUI“

Rugsėjo 10, 1960, mūsų jauniausia duktė su savo šeima buvo suruošiusi valės savo tėvų pagerbimui, mat aš su savo žmona, apsidėję rugs. 17, 1910, laimingi sykiu tebegyvename mano žento vardo Dainausko (persikrikštinusio į Daynard) gražaus miško vidury. Rugsėjo 12 d. išvykome į Floridą, būtų malonu, kad ir ten mus lankytų „Argentinos Lietuvių Balsas“.

Aš Kazimieras Brooklyniotis Kraučūnas, siuntinį savo vaikalo „Siauruoju Takeliu“ ir kitų knygų persiunčiau „Argentinos Lietuvių Balsui“ kyngynui, kaip mano dovana.

Su geriausia linkėjimais, Jus gerbiantis, — K. B. Kraučūnas. Dynard Drive, Conn.

Redakcijos prierašas: Gerbiama K. B. Kraučūno „Siauruoju Takeliu“ gauta kiek anksčiau ir didesnė egzempliorių dalis jau išdalinta lietuvių šeimynoms. Dabar „A. L. Balso“ kyngynui šis mūsų bendradarbis atsiuntė šias knygas:

- 1 — „Per pasaulį keliauja žmogus“ — Bernardo Brazdžionio.
- 2 — „Šilkai ir vilkai“ — Runčės Dandierino.
- 3 — „Brangmens“ — Vinea Joniko.
- 4 — „Daktaras Kripštukas pragrė“ — Juliusa Kaupo.
- 5 — „Pakeleiviai“ — Vinea Joniko.
- 6 — „Trys margi laiškėliai“ — Vinea Joniko.
- 7 — „Atsiminimai“ — Dan Kuraičio.
- 8 — „Laivai palaužtom būrėm“ — Stasio Santvaro.
- 9 — „Siuntinėlis iš Amerikos“ — Pulgio Andriūšio.
- 10 — „Raganius“ — V. Krėvės.
- 11 — „Senas kareivis Matutis“ — Jurgio Jankaus.
- 12 — „Tūkstantis ir viena vasara“ — Liūdo Dovydeno.
- 13 — „Kryžiai“ — Vinea Ramono.
- 14 — Antanas Vanagaitis — Juozo J. Bačiūno-Bachuno leidinys, — parašyti atsiminimai V. Alanto, J. Olšausko, J. Žilevičiaus, V. Jakubėno, A. A. Olio ir B. K. Balučio. Yra leidėjo žodis ir Vanagaičio mintys; iliustruota.

Gerb. K. B. Kraučūno dovano vertė viršina porą tūkstančių pezu. Nuosirdžiam bendradarbiui ir rėmėjui reiškia gilią padėką —

„A. L. Balso“ Knygyno Vedėjas. J. L. Suarez 5684, (Suc. 39) Buenos Aires.

PAJIESKAU BUTO Villa Lugano rajone. Reikalingas kambarys, virtuvė ir prausykla (baño) arba mažas departamentelis, vienam asmeniui — jubilado. Siūlyti: Sr. José Laurynaitis, c. White 137, Buenos Aires.

MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA

JUOZAS GUČAS, savininkas Užsieninės ir vietinės medžiagos; Moderniškas rūbų pasiūvimas. — Kainos prieinamos — užtikrina klientų patenkumą. Santos Dumont 2474, Bs. Aires TE. 72 - Parque - 5455

STEMPUZIENĖS KONCERTO RĖMĖJAI

Iš anksto po 5 Aula Magna parterio bilietus Aldonos Stempuzienės (Stempuzis) koncertan išigijo:

Juozas Andziulis su šeima. Felipe Vaitkevičius. ALOST pirm. Jonas Čikštai, Dr. Alfonsas Kaireliai, Inž. Jonas Ramanauskai, Inž. St. Babronis su šeima. Pranas Ožinskai, Vytautas Balčiūnai, Inž. Antanas Gabrėnas, Red. Kastantas Norkus, Leonas ir Elena Ryseliai. Pranas Stempuzėkas. Juozas-Zavickas su šeima. Antanas Misiūnas su šeima. Inž. Jz. Bukevičius su šeima. Inž. Jonas Čekanauskas su šeima.

Jonas Povilauskas su šeima. Bernardas Survilai, Regina Labanavičiūtė su savo vyru J. A. Marcijonu.

Kazimieras Kunigonis su šeima. Gladys Girvelytė su savo vyru Ivan Musik.

Vladas Burokas su šeima. Vladas Deveikis su šeima. Kazimieras Kaminskis su šeima.

Monika Vilutytė Galickienė. Inž. Pranas Krapovickas su šeima.

Jz. Kriščiūnas su šeima. Emilija T. Čekanauskienė. Vladas Urbietis su šeima. Vladas Rimša ir inž. Vyt. Gogelis su šeimomis.

Kazimieras Norkus su šeima.



Giampiero Mastromei,

Teatro Colón baritonas, kuris taipgi dalyvauja Aldonos Stempuzienės koncerte 18. 11. 60, Rodriguez Peña 1062, Buenos Aires, pildydamas Verdi, Bizet ir kitų pasaulinių kompozitorių kūrybą. Šis Teatro Colón artistas žada padainuoti ir lietuviškai.

Įžangas į koncertą išigijo:

Juozas ir Bronė Šiušiai. M. st. S. Gintylaitė su mamyte. Juozas Kučinskis su šeima. Mykolas Pakalnišio šeima.

Inž. Marijonas Cikota dalyvavo su Per-Par firmos sav. Vicente Mamato, kuris buvo labai populiarus radio dainininkas, dalyvavęs Enso Fiore pavarde, didelis lietuvių draugas SLA, veikėjas Raul Bottesi su žmona mokytoja, teisininkas G. Burdulis, prekybininkas N. Katinas su žmona, visuomenininkai N. Pimpe, H. Chopis, Jz. Kanapinskas su žmona, S. Eidietis, V. Petronaitis, Gladys M. Tunikaitytė, Arch. Lidia M. Petravičienė, A. Brazaitis su šeima, Petras Bilevičius, St. Vilkišius, stud. C. Dobkevičius, Kuraitytė, Valatkaitė, Motiejūnaitė, V. Kuraitis, Linas Zamkauskas, svečias iš Australijos Antanas Norkus, industrialas J. Simas su žmona, dainininkė Nelida Račelytė su mamyte, K. E. Gasevičiai, J. J. Ziberkai, Pranė Virbickaitė-Vaitiekūnienė, Povilas Didžpetris su žmona, Alfonsas Degulis su šeima, svečias iš tolimos Patagonijos Jonas Šlapelis, Justas Demečius su žmona, Agronomas Stasys Mikėlonis su žmona, Bronius Dambrauskas su žmona iš Llavallol, Kl. Balčiūnas su žmona, dain. E. K. Rumienė, dailin. José Zalnero - Zalneravičius su šeima. Kaz. Zelepuigaitė-Salazar, inž. chemikas Jonas Kavaliauskas su žmona med. gyd. Dr. A. Jasutytė Kavaliauskienė, P. Sakalauskai, A. A. Marenholeai, L. Avuliai, L. Stankevičius su žmona Irene Andriūskytė, Jono Rudžio šeima ir kiti kutūrinį lietuvių triumfą branginantį tautiečiai.



PAVASARIS

Ateina išdidus ir mosteli ranka. Savo mostu nušluostęs pilką dangų gėlėtą skraistę patiesia ant žemės.

Pavasaris — Jis žengia saulės lydimas ir vėjo, kuris pabudina dar miegančią gyvybę, paglosto pumpurą ir taria: pabusk ir aug — žydėk! Ir šypsosi žiedais papuoštas žemės veidas... O širdyje žmogaus Pavasaris pasėja sėklą ilgesio ir džiaugsmo neramaus. Ir kartais išbučiuot kiekvieną žiedlapį galėtum, tiek saulės daug! Bet kartais — tiek daug tamsios nakties...

Pavasaris — Valdovas žiedo ir širdies...

D. R.



Invitación - Pakvietimas

El Consejo Litano de Organizaciones y Prensa en la Argentina (ALOST) tiene el agrado de invitar a Vd. al CONCIERTO de renombrada cantante lituana

ALDONA STEMPUZIS, de la Opera Cafarelli, de Cleveland, Ohio. Viernes, 18 de Noviembre de 1960, a las 21 hs. AULA MAGNA de ICSR, Rodriguez Peña 1062

PROGRAMA del CONCIERTO

I	Bella siccome un angelo (Don Pascuale) ... DOMIZZETTI
	Parí s'iamo (Rigoletto) ... VERDI
	Giampiero Mastromei, Baritono
II	Lasciatemi morire ... MONTEVERDI
	Amarilli ... CACCINI
	Danza, danza fanciulla ... DURANTE
	Aldona Stempuzis, Contralto
III	Visione veneziana (Barcarola) ... BIZET
	Toreador (Carmen) ... LEOCAVALLO
	Mattinata ...
	Giampiero Mastromei, Baritono
IV	Von ewiger Liebe ... BRAHMS
	Meine Liebe ist gruen ... BRAHMS
	O don fatale (Don Carlo) ... VERDI
	Aldona Stempuzis, Contralto
Intervalo	
V	Už stalo sėdau ... RAČIŪNAS
	Maras ... ŠVEDAS
	1. Ir užliejo visą kraštą
	2. Mirusiojo veidas
	3. Pro medinę koplytelę
	Piemenų raliavimas ... JAKUBENAS
	Plaukia antelė ... JAKUBENAS
	Aldona Stempuzis, Contralto
VI	Tau ... POIMANSKIS
	Aušta rytas ... POIMANSKIS
	Giampiero Mastromei, Baritono
VII	Lopšinė ... ŠIMKUS
	Sielvartas ... KAČANAUSKAS
	Na tai kas ... KAVECKAS
	Habanera (Carmen) ... BIZET
	Aldona Stempuzis, Contralto
	En el piano: Maestro Carlos Malloyer
	Pasivėlavus, įeinama pertraukų metu.

SAUGOKITE SAVO KOJAS, JOS SAUGOS JŪSŲ SVEIKATĄ! PATOGUS VAIKŠČIOJIMAS — GYVENIMO MALONUMAS! Aplankykite mūsų konsultoriją, kuri yra visuotinio pasitikėjimo.

CHRISTIAN PEDICUROS Kalba lietuviškai ir vokiškai Moderniškas kojų gydymas. Pasiskirkite valandą. Giribone 1137; TE. 54-2940 (Kampas Avenida Forest 1100)



Fernández y Timinskas COCHERÍA "FERNANDEZ" SERVICIO DE CALIDAD — AMBULANCIAS — SEPELLOS — CASAMIENTOS T.E. 243-5654

Casa Central: Sucursal: Av. Necococha 1070, Balcarse 510, (Ex Av. Pavon) L. de Zamora Temperley



NAUJIENA LIETUVIAMS!

TEMPERLEY MISTE ATSIDARĖ

JUODOS LIETUVIŠKOS DUONOS KEPYKLA:

c. 25 de MAYO 261, (tarpe c. Bransen ir c. Suarez)

Skyrius: c. Avellaneda ir Av. Meeks, priešais stotį.

DUONA kepama įvairaus lietuviško skonio. — Išnešiotojams — nuolaida. Persitikrinkite!

Moteris ir Pasaulis

MOTERS PADĖTIS SOVIETIJOJ

Ir mūsiškiai komunistai dažnai liaupsina apie laimingą moters gyvenimą Sovietijoje, nors iš tikrųjų jis ten sunkesnis ir beviltiškesnis negu kur kitur. Čia apie tai trumpai ir pakalbėsime.

Pagal 1960 metų gyventojų surašymą Sovietų Sąjungoje moterų yra 20,726,000 daugiau negu vyrų. Tas skirtumas ypač didelis tarp 20 ir 40 m. amžiaus. Tai karo paseka, nes jame daug vyrų žuvo. Ir tas vyrų ir moterų skaičiaus didelis skirtumas yra šių dienų Sovietijos moterų tragedijos viena didžiųjų priežasčių. Ten milijonai moterų neturi vilties išeiti už vyro ir gyventi šeimyninį gyvenimą, kitaip tarus, jos negali atlikti tų pareigų, kurias joms pati gamta skyrė.

Bet ne tik dėl to yra sunki Sovietijos moters padėtis. Visi žinoma, kokie maži ten uždariai; vyro uždario nepakanka, turi būti darbi ir žmona, o jau apie milijonus netekėjusių nėra nė kalbos, todėl kai kuriose srityse beveik vienos moters tebedirba. Pavyzdžiui moterų gydytojų ir kitų sveikatos apsaugos srityje dirbančių moterų yra 85 procentai.

Ir pramonėje tas pats. Pavyzdžiui tekstilės įmonės moterų dirba net 90%. Tas būtų netaip blogai, nes ir kitur pramonėje daug moterų dirba, bet „sovietiskam rojui“ būdinga yra, kad moterys turi dirbti ir tokius sunkius darbus, kuriuos kitur tik vyrai tedirba. Ten ir sunkiojoje pramonėje moters sudaro beveik trečdali ir apie tiek pat kasyklose. Kiekvienas užsienietis, nuvykęs į „sovietiską rojų“, pamato daug moterų prie sunkių statybos darbų.

Apie sunkias moterų darbo sąlygas kartais nejuokiamis prasitaria ir patys komunistai.

Štai prieš 3 metus „Literaturnaja Gazeta“ rašė, kaip viename fabrike moters vilko karštas pasagas, kitame skyrė didelės sunkias dėses, o kieme kasė gilų griovį. Anglis pylė nežmoniška dideliais kastuvais. Vėl kitą vietą vienos gaminto skaldė kelmus, kitos vilko didžiulius akmenis, o jų brigadierius prižiūrėtojas buvo raudonskruostis jaunikaitis.

Vis tai faktai, kurie rodo, kokia moterų „lygybė“ yra „sovietiskame rojuje“.

Ne kas kitas, bet pačių komunistų leidžiamas laikraštis rašė, kad vieno fabriko direktorius verčia dirbti viršvalandžius net naktinėje pakaitoj dirbančias moteris, moteris, kurių tarpe yra ir

krūtimi maitinančių motinų. Jos par visą darbo dieną neturi teisės išeiti savo kūdikių pamaitinti.

Komunistai mėgsta pasigirti vaikų lopšeliais, darželiais ir juos užsienio svečiams rodyti. O ar ištikrųjų yra ko girti, galime gėdintis patirti iš jų statistikos rinkinio „Sovietų Sąjungos tautos ūkis 1958 m.“

Ten randame, kad priešmokyklinio amžiaus vaikų yra 23 milijonai, o vaikų lopšeliuose yra tik 2,357,000, iš kurių kolchozininkų vaikams tik 400,000. O viso labo priešmokyklinio amžiaus kolchozininkų vaikų yra 15 milijonų. Vadinasi, iš 100 kolchozininkų vaikų tik 3 gali patekti į lopšelį ir darželį. O visi kiti 20 su puse milijonų priešmokyklinio amžiaus vaikų turi būti palikti tuščiuose namuose ar gatvėje, kai motinos išeina į darbą.

O štai dar vienas moters „lygybės“ pavyzdys.

1944 m. liepos 8 d. buvo išleistas vadinamasis pavainikių įstatymas, kuris tebeveikia ir šandien. Pagal tą įstatymą pavainikių motina neturi teisės reikalauti alimentų iš vaiko tėvo, bet ji gali prašyti iš valdžios pašalpos 40 rublių mėnesiui. Tai ir viskas.

Prieš tą įstatymą jau seniau yra pasisakęs ne vienas žymus jautresnės sielos žmogus. Dabar prieš tą įstatymą protestuoja tėvai, motinos. Šių metų balandžio mėn. „Literaturnaja Gazeta“ puslapiuose prabilo ir žinomas rašytojas Kaverin, kuris nustebež klausia:

„Kodėl visi šitie laiškai, protestai mūsų teisingumui nedaro jokio įspūdžio?“

Ar Kaverin tikrai nežino atsakymo ar tik apsimeta nežinąs? O atsakymas juk paprastas: Ne teisingumo įtaigos kalbos, bet visa sovietinė tvarka yra nežmoniška.

Aš čia nenoriu kalbėti, kokių sunkumų ten turi moters šeimininkės, kada daug būtiniausių dalykų trūksta, arba jų tegalima gauti už tokią kainą, kokios nepajėgiama mokėti, arba kada reikia gyventi susikimšus kaip silikams statinėje ir kelioms šeiminiškėms vienoje virtuvėje šeiminkauti.

Tai šitokią „laimę“ atnešė sovietiškas rojus ir Lietuvos moterims.

„Keleivis“ — Nebolševikė

— PANAIKINA RAUKŠLES

Skalbiant dirbtinių medžiagų drabužius automatine mašina, patartina skalbinius skalauti šaltu vandeniu. Tada išnyks raukšlės, kurios skalbant atsirado, nes šiltes vanduo suminkština medžiagas.

TIK DĖKA ŽEMAIČIAMS DANIJA IŠIGIJO NUOSAVĄ VĒLIAVĄ

Danijos vėliava yra seniausia Europoje. Pasirodo, jog jos atsiradimas yra surištas su įvykiais Lietuvių žemėje.

Pradžioje 13-to šimtmečio Danijoje viešpatavo Voldemaras Sejs — Nugalėtojas. Sykį, popiežiaus skatinamas, jis surengė kryžiaus žygį prieš pagonus žemaičius. Danai išlipo Palangos apylinkėse ir pasuko gilyn į kraštą. Žemaičiai, subėgę iš visų pusių, birželio 15 dieną, 1219 metais puolė danus, juos suplikė ir pradėjo vyti link jūros.

Tuomet, pasak legendos, iš danų gaus iškrito raudona vėliava su baltu kryžium. Pačiūpę vėliavai, danai šoko atgal į mūšį ir sulaukė žemaičių. Po to įvykio, vėliava pasiliko Danijoje kaip valstybės ženklas.

Sandara

LEIDŽIA ANKSTI TUOKTIS

New Hampshire įstatymai 14 metų jaunuoliui leidžia vesti ir 13 metų jaunuolei tekėti, jei tėvai sutinka.

— Olga Jasiulytė, A. Vitkauskos našlė, turi daug darbo savo namuose veikiančiame moterų grožio salone „Olga“, Cadorna 81, Wilde; TE. 207-7665. Ponios Olgos vyriausioji duklė, baigianti dantisteriją Buenos Aires Universiteto medicinos fakultete, tebe laukia diplomo, kurio išdavimas susitrukdė dėl tame fakultete vykstančių streikų.

Šioje nuotraukoje matome, kaip Sovietų moters dirba statybinių medžiagų krovimo darbus. Demokratiname pasaulyje vyrai atlieka laivų ir traukinių krovimo darbus, o Sovietuose tą darbą atlieka moters. Sunkių darbų srity joms ten suteiktos lygios teisės su vyrais.



Carlos Malloyer,

pasaulinio garso pianistas iš Buenos Aires Teatro Colón. Maestro Malloyer lydys pianu Aldonos Stempuzienės koncerto dainininkus, dainuojančius lietuviškus ir pasaulinių kompozitorių kūrinius Aula Magna salėje, Rodriguez Peña 1062, Buenos Aires mieste.

— Dr. M. Gimbutienė, Harvardo universiteto pasiūsta Europos, praleido kelis mėnesius rinkdamė medžiagą jos naujam archeologiniam veikalui. Lankėsi Londone, Paryžiuje, Maskvoje, o taipgi Vilniuje ir Punske.

— Dail. Ada Korsakaitė, dirbanti dailininko A. Velaškos studijoje, iškėlė už Dr. Prano Sutkaus Chicagoje.

— Moteris meilėje save skolina, bet ne duoda —FRANCE.

— Gražiai moteriai pinigė ne-reikalinga. —ITALAI.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

KASDIENINIAI REIKALAI

ARGENTINIETĖ — GRAŽIAU- JONAS MASIŪNAS JUOKINA SIA PASAULIO MOTERIS ARGENTINOS VAIKUS

Pereito „A. L. Balso“ numerio skyriuje Moteris ir Pasaulis tilpo straipsnelis apie „Miss Argentina, 1960“ išleistuves Londonan, kur įvyko pasaulinis moterų grožio konkursas.

Malonu pranešti, kad pirmą kartą istorijoje pasaulinį grožio konkursą laimėjo argentinietė Norma Gladys Capagli.

„Miss Paulusis, 1960“, N. G. Capagli, 21 metų amžiaus, yra gimusi neturtingoje šeimoje. Jai turint vos 4 ir pusę metų, mirė jos motina. Ją auklėjo jos teta Kordoboje. Baigusi vidurinį moks-lą atvyko sostinė. Dirbdama raštinėje, įėgų padidinimui, dirbo televizijos raštinėje. TV Canal 7 administracija, pastebėjusi jos rimtumą, inteligentiškumą ir sportinį išsilavinimą, leido pasireikšti televizijoje kaip modeliui. Laimėjusi Argentinos moterų grožio konkursą, dabar suteikė didelę garbę Argentinai, laimėdama „Miss Mundo, 1960“ titulą, automobilį, 1,400 dolerių premiją ir kitų dovanų.

Dabar ji lanko įvairias Europos šalis. Grįžusi Argentinon, vyks Hollywoodan.

Antrą šiemetinę moterų grožio premiją laimėjo Izraelio atstovė Gola Galan, taipgi 21 m. amžiaus.

Trečioji premija atiteko Pietų Afrikos atstovei Danise Muir, 19 m. amžiaus.

Ketvirtoji, Miss Vokietija, Ingrun Helgard Moeckel, 18 metų ir penktoji — Miss USA — Judith Ann Achter, taipgi 18 metų amžiaus.

— B. Survilos madų parodos įvyksta: 18. 11. 1960, 15 val., Italų Klūbe, Bs. Aires. Ta pačią dieną 19 val. Automovil Club Rūmuose.

— Liliana Kaminskaitė, Kazimiero ir Veronikos Pronskūnaitės Kaminskų dukrelė, jau kuris laikas lanko klasių šokių studiją, pasižymėdama kaip viena iš geriausių mokinių. Lapkričio mėn. dalyvavo savo klasės mokinių pasirodyme Teatre Nacional.

— Onai Petrauskaitė Janulionienė spalio 12, sanatorijoje Alvarez padaryta sudėtinga operacija. Ligonė jaučiasi gerai ir baigia sveikti savo namuose vyro, sūnų bei marčios prižiūrėdama, sešutės Pogoreckienės bei kitų giminių ir prietelių lankoma.

— Albina Rumzytė su savo vyru Carlos Bhuė, jų pirmagimio sūnaus Carlos 3 metų amžiaus suaktyvė proga, suruošė iškilmingas vaivės savo namuose, kuriose dalyvavo pp. J. Rudėnai, Masaičiai, Ašakai ir kiti artimieji. Sukaktuvininkas tapo gausiai apdovanotas.

P. B.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

TRUMPALAI IŠ VISUR

VOKIETIJOS EKSPORTAS PRALENKĖ IMPORTĄ

Pirmieji 5 pokario metai Federalinei Vokietijos Respublikai (Vakarų-Vokietijai) ekonominių atžvilgių buvo sunkūs. Hitlerio sauvalės ir karo nuteriotą šalį kėlėsi iš griuvėsių ir grįžo į demokrišką santvarką.

Pirmuosius 5 metus Vakarų Vokietija mažiau savo gaminių eksportuodavo, negu pirkdavo užsieniuose.

Jau dešimtį metų, kaip Vakarų Vokietija daugiau eksportuoja negu įveža iš užsienio. Pav. 1959 m. importavo už 35,148,1 milijoną DM, o eksportavo už 41,186,8 milijonus. Per 3 pirmuosius 1960 metų mėnesius eksportas viršijo importą pora milijonų.

Su Rytų Vokietija jos prekyba neina normaliai, kadangi pastarąją išnaudoja rusai, ten šeiminkaudami panašiai, kaip savų laikų šeiminkavo lenkai Dancigo koridoriaus zonoje.

KRAUTUVIŲ VAGILĖS

Žinovai apskaičiuoja, kad per metus iš didžiųjų krautvių pirkėjai pavagia prekių 75 milijonų dolerių vertės. Iš tų vagilių 90 procentų yra moterys.

Kodėl tiek daug moterų yra šios rūšies „pirkėjų“? Ar jos mažiau kaip vyrai pajėgia pagundai atsisipirti? Ar jos nesažiningesnės už vyrus? Ar jos labiau godžios?

Atsakymą turėsime, jei atsiminsime, kad bendrai iš visų pirkėjų moterų yra daugiau kaip 90

procentų.

Vagilės yra profesionalės ir mėgėjos. Tarp profesionalių daugiausia narkotikės, kurios ką pavogusios tuoj keičia į narkotikus.

Mėgėjų tarpe yra visokių — neturtingų ir turtingų, kurios lengvai būtų galėjusios už tą niekniekį sumokėti.

Didžiosios krautuvės dabar, be savos policijos, turi modernius sekimo prietaisus — naudojasi televizija, radaru, savotiškais veidrodžiais ir t. t.

PASILSĖK PRIEŠ GULDAMA

Nėra nieko blogesnio, kaip būti pavargusiai ir negalėti užmigti, arba naktį dažnai pabusti ir negreit beužmigti. Milžiniški paroduotų migdomųjų vaistų kiekiai rodo, kad nemiga kankinamų skaičius yra labai didelis.

Nemigos priežasčių yra daug: visoki fiziški ir dvasiški sukrūkimai, blogi mūsų įpročiai.

Sakysim, jei prieš eidama gulėti prikimši pilną skilvį sunkiai virškinamo maisto, tikrai gerai nemiegosi.

Negeras paprotys po sunkaus darbo tuoj eiti gulėti ir norėti greit užmigti. Kai kam tas gal ir nekluduoja, bet daugelis mūsų po sunkaus darbo reikalingos tam tikro poilsio, nusiramimo. Tuo metu galima ką nors nejudindančio paskaityti, gražios muzikos pasiklausyti ar savo mėgiamą darbėliu užsiimti ir tik vėliau gulėti.

Vedusių tarpe

Vienas vyras ir viena žmona rimtai susipiko ir, nenorėdami bartis, jau aštunta diena savo tarpe nebekalbėjo.

Sykį vyrui reikėjo tarnybos reikalais anksti išvažiuoti ir jis, eidamas gulti, žmonai parašė raštelį: „Turiu anksti išvažiuoti. Pažadink mane lygiai ketvirtą valandą!“

Atsibunda vyras lygiai aštuntą valandą ir iš pykčio vos besulauko liežuvi. Žiūri, prie jo lovos padėtas raštelis, kuriame parašyta: „Kelkis! lygiai ketvirtą valandą.“

— Filmas iš Nepriklausomos Lietuvos gyvenimo p. Jurgis Gilvydis parodė Avellanados Lietuvos Salėje 23. 10. 60. Vyresnioji karta susirinko su savo atžalynais ir porą valandų gėrėjosi žydinčia Lietuva. Taipgi buvo parodyta Argentinos lietuvių organizacijų dalyvavimas šios šalies tautinėse iškilmėse bei Vasario 16 minėjimas. Madų direktorės Danutės Gilvydienės sukurtais modelius demonstravo jos Akademijos mokinės, didžiojoje vietini universitetų studentės. Šią simpatingą parodą pradėjo panelė Skrandžiūtė iš Baraku. Keli vaizdai parodyti ir iš Urugvajaus. Pateidautina, kad šias filmas galėtų matyti platesnė visuomenė ir kitose vietose.

— M. Kelertaitė ir M. Andriusytė žaidžia Pietų Australijos krepšinį rinktinės treniruotėse.

Korespondentai rašo

LIETUVIAI IR LENKAI BENDRAI PAMINĖJO ŽALGIRI

Lapkričio 4, N. Yorko Lenkų Kultūros Instituto patalpose įvyko to Instituto bendrai su Lietuvos Tyrimo Instituto organizuotas Žalgirio mūšio 550 metų minėjimas. Dalyvių prisirinko pilnutėlė, tiesa, nelabai erdvi instituto salė. Daugiau lenkų, bet nemaža ir lietuvių. Buvo vienas kitas ir kitų tautų bei amerikiečių atstovai.

Po trumpą įvedamąjį žodį tarė Lietuvos ir Lenkijos delegacijų Pavergtųjų Seime pirmininkai: V. Sidzikauskas ir S. Korbonskis, abu pabrėždami Žalgirio posūkį tolesnei šios Europos dalies istorijai.

Pagrindinius pranešimus padarė dr. K. Jurgėla ir prof. O. Haleckis. Pirmasis išryškino Žalgirio priežastis ir vadas, antrasis daugiau jo pasekmes. Abu pabrėžė naujų minčių. Dr. Jurgėla argumentuotai paneigė pastarųjų laiku sovietinės propagandos ypatingas pastangas Žalgiryje suteikti rusams kuone lemiančio poveikio, tuo tarpu kai faktiškai ten rusų visai nebuvo ir negalėjo būti.

Kadangi net ir tarp istorikų pasitaiko nuomonė, kad Žalgirio laimėjimas nebuvo politiškai išnaudotas, abu pranešėjai — Jurgėla ir Haleckis — paryškino po Žalgirio susidariusią tarptautinę padėtį. Krikščioniškieji Vakarai ordino pralaimėjimą laikė savo pralaimėjimu ir telkė koaliciją prieš Lietuvą ir Lenkiją. Iš antro šono, rytuose Maskva smarkiai kilo ir jos grėsmė Vytautui su Jogaila kėlė naujų rūpesčių.

Šis bendras lietuvių-lenkų minėjimas parodė du geras požymius: (1) minėjimui suteiktą bendresnį požiūrį į patį objektą (Žalgirį), sakytiau europinį požiūrį vietoj lokalinio; (2) Žalgirio reikšmei suteiktą platesnį tarp tautinių charakterį.

Kor.

ROSARIO NAUJENOS

Lietuviams pagarba

Po istorinio Rosario lietuvių pasirodymo ateivių manifestacijose 8. 10. 60, kur tik sutinkti vietiniai žmonės, visi su pagarba mini lietuvius, kaip ramią, darbščią ir kultūringą tautą.

Vietinėje spaudoje ne visos pavardės buvo tiksliai parašytos. Perskaicius puišką aprašymą peirėtaime „A. L. Balso“ numerį, norime papildyti tiek:

Prie įteikimo dovanų Rosario Miesto Valdybai, tam tikslui pritaikyta žodį tarė p. J. Brizgys. O padėdant gėles prie Vėlavų Paminklo atitinkama kalba pasakė p. A. Lukošius. RLB. V-ba.

Rosariečiai ligoninėse

Petras Daugis operuotas ligoninėje Mutual.

Vaclovas Kybartas internuotas ligoninėn Centenario, salė 6.

Albinas Palaikis tebeserga ligoninėje Italiano, salė 1.

Kazimieras Čepas paguldytas ligoninėn Ferroviaria, Viamonte ir Roca.

Visiems linkiu greito pasveikimo. J. P.

BERISSO NAUJENOS

Berisso lietuvių gyvenimas verda. Jame visuomet yra daug naujo: Mokytojos, studentai, gydytojai, prekybininkai užimti savo rūpesčiais, nei spaudai, nei korespondentams apie save žinių nepadaudą.

Vienok teko sužinoti, kad Aleksas Leipus, buvęs medicinos studentas, po motinos mirties, palikto medicinos studijas, bet pasitobulines chemijoje, dabar užėmė atsakingas pareigas „Ducilo“ firmoje, Berazategui, su \$6.000 pradinė alga ir apmokama kelione.

Jo tėvo sveikata pagerėjo ir jau jis pats veda krautvėžius reikalus.

Ona Kundrotavičienė, lipdama iš tramvajaus 27. 10. 60 susitrenkė galva. Buvo internuota Berisso ligoninėn. Pasveiko.

Iz. Dailidė

ANTANAS BUNDINIS

DESPENSA „LA FÉ“

Savininkas

sviečias valgomos prekės ir gerą alų bei vyną gaunasi pas mus pigiau negu kitur. Pradoma apsilankyti ir patikrinti.

Canning 1706 ir Cta. Roca 4401

TE. 72-4020 — Buenos Aires

SIAURUOJU TAKELIU (K. B. KRAUČIŪNO KNYGOS PROGA)

(Oro paštu „A. L. Balsui“)

Š. Amerikoje gyvenęs K. B. Kraučūnas, kuriam šiais metais suėjo 78 metai, malonėjo atsiųsti man dvi savo kūrybos knygas: IŠ DŪMINĖS LUŠNĖLĖS — eilėraščių ir SIAURUOJU TAKELIU — atsiminimai.

Autorius yra nepaprastas asmuo. 1907 m. jaunu bernuželiu atvykęs į Š. Ameriką ir čia matęs juoda ir balta, kasdien duoną pelnydamas siuvėjo amatu, — visą luoslaikį ir nemiegotas naktis paskyrė menui ir savęs auklėjimui, išmokdamas keletą svetimų kalbų, daug skaitydamas, dar daugiau dainuodamas choruose, dalyvaudamas įvairiausiose lietuviškuose parengimuose, žodžiu — visa siela įsijungė į visuomenės, tokį nedėkingą bei nuostolingą veikimą.

Knygą „Siauruoju takeliu“ perskaičiau vienu ypu. Autoriaus atsiminimai mane sujaukino savo nepaprastu nuosirdumu ir drąsumu. Autorius neklydo savo prakalboje įrašęs:

„Šiuomi statui atminimą ant savo gyvenimo kapo“.

Kas neieško literatūros grožybių bei fantazijų K. B. K. knygoje ras visą aruodą scenų, nuotykių, įvykių, liūdnu ir linksmy gyvenimo atsitikimų, kurie profesio nalinio rašytojo plunksnos dėka atskirais apsakimais ar novelėmis galėtų eiti, k. a., kaip sprogo Miknio pečius, cheminių piemenėlių bandymai, Laučienės tragedija, vaiko išpažintis pas mylimą kunigą, bajoro Zavišos mainai, dvarininkas-lietuvis patrijotas Švainickis, giedorių Viršilius, turtuolis-elgeta Bogušius, kun. Baltrūnas ir daugybė kitų...

Perskaitęs šią K. B. K. knygą tuč tuojau pagalvojau, kaip teisingai apibūdino lietuvinis šviesios atminties mokslininkas Tadas Daugirdas, sakydamas: „Lietuvis nedirba, jis — kuria“. K. B. Kraučūnas visą savo ilgą ir našų gyvenimą sukūrė tarp kasdieninio sunkaus darbo ir meno idealo žvaigždyno. Jis sunkiausiais laikais nesuklupo, nepasidavė turto pagundai, visada buvo pasitikęs pasirinkto kelio tikslu. Visada sklidinas pasirijimo dirbti artimui ir Tėvynei bei siekti per daigą, sceną ir meną lietuviškos savigarbos atbudimo, taigi ir Lietuvos išlaisvinimo.

Š. Amerikoje K. B. Kraučūnas yra vaidinęs bent 30 operaičių: lietuviškų ir verstinių, kurių tarpe net tokie „Kornevilio varpai“. Jau vien tai parodo kokio nepaprasto žmogaus jo esama!

Savo artistinį darbą Amerikoje K. B. Kraučūnas dažnai aprašo su švelniu humoru, bet kartais negaili ir aštresnio žodžio, k. a. apibūdindamas artistą ir režisierį Juozą Vaičkų. Knygoje mirgė mirga Š. Amerikos senesnės kartos veikėjų vardai: Mikas Petruskas, K. Strumskis, Algirdas Vyšbara, Antanas Sodeika, Ana Kaskas, Marija Kižiūtė, Pijus Bukšnaitis ir daugybė kitų.

Bendrai „Siauruoju Takeliu“ yra brangus lietuvių kilių pastangų dokumentas, apimtas, kad ir labai sutrauktai, daugiau kaip pusę amžiaus lietuviško veikimo. Knygą puošia keletas labai retų fotografijų, vaizduojančių chorą ir vaidintų veikalių scenas, kas dar labiau pakelia knygos vertę.

Nežinia kiek artistinė rašytojo Vytauto Alanto plunksna, knygą redaguojant, atsiliepė į originalą, tačiau iš visos knygos dvikla žimi, stipri, gyva ir graži K. B. Kraučūno asmenybė. Autorius priklauso tai nuostabiui Š. Amerikos lietuvių veikėjų kartai, kurios dėka iš caro vergijos grįžusių buvo pakilusi Lietuva.

Pagerbtųjų programai vadovavo pats SLA pirmininkas Juozas Stalioraitis, kuris savo žodyje pasakė, kad šios garbingos lietuvių ir SLA veikėjos, sėdėdamos prie gelėmis papuošto stalo šalia scenos, visuose parengimuose nenuilstamai dirbančios, bent šį kartą turi teisę būti garbingose viešnių vietoje ir išgerti vieną vermutą.

Pagerbtųjų vardu padėkos žodį tarė SLA Moterų Skyriaus

Petras Babickas

Rio de Janeiro, 1960. 10. 27.

Pastaba: „Iš Dūminės Lušnėlės“ ir „Siauruoju Takeliu“ galima gauti „A. L. Balso“ leidykloje, J. L. Suarez 5684, Buenos Aires. „ALB.“ Adm.

PASLAPTINGAS DULKIŲ LIETUS

Šių metų pavasarį (kovo mėn.) ir rudenį (rugsėjo mėn.) smėlio ir dulkių tirštis debesys užgėlė Bulgariją, Rumuniją, Vengriją, Jugoslaviją, pasiekdami net Trieste ir šiaurės Afriką. Vietomis tie debesys buvo toki tiršti, kad dieną pasidarė tamsu kaip naktį. Vietomis jie pratruko dumblo lietumi. Ilgai tylėjusi, pagaliau prabilo ir sovietinė informacija apie dumblo lietu Ukrainoje, Kriem, Moldavijoje.

Atitinkamos mokslo įstaigos tą gamtos reiškinį pradėjo tyrinėti ir išaiškino, kad tai padaras Chruščiovo plėšinių Kazakstane. Savo laiku Kazachstano stepes nuo smėlio audrų saugojo žolė. Stepes paverčiant arimais, nėra kas jas saugotų nuo smėlio audrų, nes prieš sėją ir derlių nuėmus ilgesnį sausra tokioms audroms sudaro labai palankias sąlygas. Savo laiku Amerikos atitinkami specialistai buvo perspėję Chruščiovą apie tokį pavojų, bet, žinia, Kremlius tokį kapitalistų perspėjimą laikė tik kapitalistų propaganda.

Kr.

VINCO LAURUČIO FABRIKĖ IR NAMUOSE

Šiaulietis Vincas Laurutis puikiai išvystė savo fabriką, kuriam gamina mašinas šriubelių industrijai. Iš jo fabriko (Guifra 362, Val. Alsina; TE. 208-9285) jau po keletą mašinų pirkto inž. J. Čekanauskas, P. Burokas, J. Petraitis, inž. J. Ramanauskas, St. Kunca ir kiti šriubelių fabrikantai.

Vinco ir Marijos Vitkauskaitės Lauručiu namuose 16. 10. 60 įvyko vaishės, jų vyresniojo sūnaus Aldo 18 metų amžiaus sukakties proga. Aldo lauko industrinę gimnaziją, jaunesnis brolis, Robertas, dar pradžios mokykloje. Jie padėjo tėvams paruošti asado pietus su įvairiais prieskoniais. Svečių tarpe matėsi:

C. Vitkauskai, F. Žygai, S. Kliškai, S. Zaltauskai, V. Praniasukai ir jų sūnus su šeima, J. Griučiai ir jų duklė su šeima, B. Darčukai, N. Dodi, J. Šlikai, V. Jakštis, E. Dumbliauskienė, „A. L. Balso“ red. K. Norkus ir kiti vaishingų pp. Lauručių draugai.

V. C.

neprilausomam gyvenimui ir iš kurių pasiaukojimo jaunoji imigracija galėtų daug pavyzdžių pasisemti.

Apie K. B. K. eilėraščius „Iš dūminės lušnėlės“ pasakytina, kad jie dažniausia rašyti progomis ir vaizduoja autoriaus stipresnius išgyvenimus, aprašytus atsiminimuose. Jie dažnai tautosakos stiliaus, turi nemažą „druskos“ ir neabejotina sąvų laiku turėjo paeilios Amerikos lietuvių tarpe. Ilgiausių metų K. B. Kraučūnai!

Petras Babickas

Rio de Janeiro, 1960. 10. 27.

Pastaba: „Iš Dūminės Lušnėlės“ ir „Siauruoju Takeliu“ galima gauti „A. L. Balso“ leidykloje, J. L. Suarez 5684, Buenos Aires. „ALB.“ Adm.

S. L. Arg. Veikimas

VEIKLIU SLA MOTERŲ PAGERBTUVĖS

Šeštadienį 5. 11. 1960. SLA Dr. Vinco Kudirkos vardo salione įvyko veiklių SLA moterų pagerbtuvės. Prisirinko gana daug gražios publikos. Daug gražių lietuviškų dainų patiekė plokštelių muzika. Vermuto vaishės buvo paruoštos rūpestingai, skaniai ir sočiai.

Pagerbtųjų programai vadovavo pats SLA pirmininkas Juozas Stalioraitis, kuris savo žodyje pasakė, kad šios garbingos lietuvių ir SLA veikėjos, sėdėdamos prie gelėmis papuošto stalo šalia scenos, visuose parengimuose nenuilstamai dirbančios, bent šį kartą turi teisę būti garbingose viešnių vietoje ir išgerti vieną vermutą.

Pagerbtųjų vardu padėkos žodį tarė SLA Moterų Skyriaus

PIRMA LIETUVIŲ MOYERIŲ AKADEMIJA



Calle VIBYTES 1739 (Puente Barracas), Bs. As. TE. 21-0265

Technika
Valdymas
Kvalitetai

pirmininkė ponja Elena Kaibutienė.

Kadangi pirmininkui buvo pranešta, kad svečių tarpe yra asmuo, pirmą kartą apsilankiusis SLA salione, New Jersey Valstybės inžinierius Antanas Gabrėnas, tai pirmininkas jį paprašė tarti žodį. Inž. Gabrėnas pasiūlydė kultūringo pobūvio iškilmingumu ir jam pareikšus, kad jis taipgi yra Susivienijimo narys, publika gausiai plojo. Inž. Gabrėnas daug metų pirmininkavo Susivienijimo Lietuvių Amerikoje skyriui ir Lietuvių Klūbui savo mieste.

Daugiau niekas nebuvo pakeistas kalbėti, nors svečių tarpe matėsi keli Garbės Nariai ir pats SLA steigiamojo susirinkimo protokolo sekretorius veteranas Pranas Stalioraitis ir visa eilė žymių SLA veikėjų. Kas lanko SLA parengimus, tas mato, kad pagerbiamosios visuomet matomos darbuojanties. Gal juo didžiama yra SLA Moterų Skyriaus valdyboje?

Tos simpatingos lietuvių, kurias šiame parengime pagerbėme, yra ponios:

Garbės Narė Konstancija Kučinskienė, mūsų spaudos bendradarbė Ona Rastienienė, Moterų pirmininkė Elena Kaibutienė ir nenuilstamos veikėjos Kazė Jokubauskienė, Liūda Mikoliūnienė, Marija Juozapaitienė, Dominga Simonaitienė ir Vladė Žabarauskienė.

Tekniškai gerai organizuotam parengimui visuomeninę reikšmę pridavė „A. L. Balso“ leidėjas Pranas Ozinskas, elektroniku foto aparatų padaręs visą eilę pagerbiamųjų ir dalyvių nuotraukų, kurios liks mūsų kolonijose kaip istorinis dokumentas ir per JAV lietuvių spaudą supažindins su susivienijimiečių veidais plačią Amerikos lietuvių visuomenę.

Nuolatiniams darbuotojoms sėdint prie garbės stalo, šiam parengime darbovisi visa eilė simpatingų lietuvių: Pirmininko J. Stalioraitio žmona, Garbės Nario G. Šimkūno žmona su dukra, K. Šapienė, K. Daratienė ir kt.

Nuolatinių SLA kultūrinių parengimų dalyvių tarpe šių pagerbtųjų publikoje matėsi: Vasyliai, Vekeliai, Gervai, Gudmonai, Pivoriūnai, Chopiai, Kazokai, Marcinkevičiai, Misiūnai, Dudėnai, Katina, Kanapinska, Marcinkevičiai, Norušiai, Tunikačiai, Pacai, Stukai, Berčekai ir t. t. ir t. t.

Nors pagerbtuvėse to niekas nepabrėžė, bet jos turi didelės ir visuomeninės reikšmės. Šeiva

NUOŠIRDI PADEKA

Lapkričio 5, 1960. SLA Dr. V. Kudirkos vardo salione įvykus Susivienijimo moterų pagerbimui, Moterų Skyriaus vardu dėkoju pagerbtųjų organizatoriams, dalyviams ir visiems kuo nors prisidėjusiems prie to malonaus parengimo pasiekime.

Elena Kaibutienė,

SLA Moterų Sk. pirm.

DRAUGIŠKOS VAISHĖS SLA PARKE

SLA Dr. V. Kudirkos vardo parke 13. 11. 60 įvyko draugiški pietūs, kuriuos organizavo CV narys Napoleonas Pimpė. Asadą iškepė Mykolos Vozbutas; alų parūpino Juozas Mikulėnas, o salotas iš savo daržo atgabeno Kazimiera Šapienė.

Svečių tarpe matėsi Vytautas Petronaitis, J. Rastenis, A. Vilutis, J. Juozapaitis, G. Klibingaitis ir „A. L. Balso“ redaktorius.

Puikiai praleidus dieną ir padarius apyskaitą pasirodė, kad viskas apmokėta vieno SLA Garbės Nario, kuris tai padarė pagerbdamas tas aštuonias Susivienijimo darbuotojas, kurios nesenai buvo pagerbtos vermuto vaishėmis.

Viksva

— Asado SLA parke įvyks 20. 11. 60.

— Pensininkų asado SLA įvyks 11. 12. 1960. SLA C. Valdyba

PARDUODU SKLYPĄ, 1,400 kv. m., prie Camino Cintura, prie šais Chalet Vinelli, už \$ 70,000. Kreiptis pas J. Saladžių, „A. L. Balso“ adresu, J. L. Suarez 5684, Villa Lugano, Buenos Aires.

VIENINTALIS LIETUVIŲ PENSIONAS MAR DEL PLATOJE

c. Córdoba 3330 —

V. ir O. Matulionytė JANUSKEVIČIAI

savininkai

Asmeniška šeimininkų priežiūra. Veikia visuomet.

Nauji Kapai

NUVYKĖS EKVADORAN MIRĖ BRUNO BALČIŪNAS

Argentinoje gimęs lietuvis jaunolis, Bruno Balčiūnas, padaręs pažangą bokso sporte, firmos, kurioje dirba, reikalais tapo deleguotas Ekvadoro respublikon. Nuvykęs pavyzdinčiai savo pareigas, bet įvykus susisiekimo nelaimei ten žuvo.

Bruno tėvams, Feliksui ir Ursulei Simanavičiūtei Balčiūnams, turintiems dekoravimo įmonę savo namuose San Miguel ir vėlonies broliui, prisiekusiam knygvedžiui Robertui Balčiūnui, reikiame gilia užuojauta.

„ALB.“ Redakcija

† JONAS BARSAUSKAS mirė

Wildėje 30. 10. 60.

† PETRAS MELDAŽIS mirė

Buenos Aires provincijoje 1. 5. 1960. Liko žmona Ona Narjauskaitė ir duklė Luisa su šeima. Dirbo medžio sandėly.

† JUOZAS BALIUKAS, 58 m.

amžiaus, prieš 3 metus išėjęs pensiją iš Wilsono kompanijos, mirė 31. 10. 60. Palaidotas Sarandī kapuose 1. 11. 1960. Liko liūdnai žmona su dukra ir brolis Jonas

Baliukas, miškininkas, dirbantis Argentinos žemės ūkio ministerijoje, miškų departamente nuo pat atvykimo iš Lietuvos po antrojo karo.

† ADOMAS LEVANDISIUS, 56 m.

amžiaus, mirė sužeistas darbo metu metalo sandėlyje, užgautas krentančios geležies 3. 11. 60. Palaidotas Sarandī kapuose 4. 11. 1960. Wildėje liko žmona ir brolis

Šeima, kaimynas Sabaliauskas ir kiti lietuviai pasirūpino gražiu vėlonies palaidojimu.

MIRĖ DAILININKAS JONAS ŠILEIKA

Lietuvos Naujienų Atrankos pranešime iš 3. 11. 1960, rasoma:

„Spalio 27 dieną Kaune mirė vienas iš vyresniosios kartos lietuvių dailininkų Jonas Šileika, 77 metų amžiaus. J. Šileika, vos baigęs pradžios mokyklą, išvyko Amerikon, kur išėjo vidurinį mokslą ir 1910 metais Chicagoje baigė dailės mokyklą. 1921 metais grįžo į Lietuvą ir dėstė tapybą meno mokykloje, Kaune. Nuo to laiko jis dirbo pedagogo darbą Lietuvoje, kaip realinės krypties dailininkas (portretistas ir peizažistas), gerai buvo vertinamas ir bolševikų valdžios, kuri apdovanojo J. Šileiką garbės titulu, medaliu ir pastaruoju metu mokėjo jam pensiją.“

Dailininkas Jonas Šileika su skulptorium Petru Rimša pagaminęs Maskvos geležinkelio stoties laikrodžio dekoracijas (Zodiako ženklus). Tai atliko anuomet, kuomet vyriausioji Maskvos municipaliteto inžinierium buvo inž. Tamas Norus-Naruschievus.

Savo būto sienas Chicagoje dailininkas J. Šileika buvo dekoravęs jo gimtųjų Vilkijos apylinkių ir Nemuno vaizdais.

Su Šileikos mirtimi mūsų tauta nustojo kuklausi, populiaraus ir didelio menininko. N. G.

AUSTRALIJOSJE MIRĖ VLADAS POŽELA

Sulaukęs 82 m. amžiaus, Australijos Adelaidėje mirė advokatas, buvęs v. r. ministeris Griniaus-Slezevičiaus kabinete 1926 metais, pažangus visuomenininkas ir Socialdemokratų Partijos veikėjas Vladas Požela. Ten liko žmona ir dvi išteklėjusios dukterys.

Vėlonis buvo gimęs Steigvilioje. Gimnaziją baigė Mintaujoje, teisių fakultetą Dorpate.

V. Požela nuo gimnazijos laikų veikė prieš carizmą. Metų laiko laikytas caro kalėjime. Buvo labai aktyvus 1905 metų revoliucijoje.

Prieš pat savo mirtį V. P. parėšė savo atsiminimus, kurie apima mūsų tautos ir valstybės istoriją už daugiau kaip 60 metų laikotarpį.

† ELZBIETA AUGULIENĖ, želviskė, 76 m., mirė Brazilijoje 11. 10. 1960.

† MARIJA MISEVIČIŪTĖ — BURBIENĖ, pasvalietė, 56 m., mirė Brazilijoje 18. 10. 60.

† JURGIS PUNDZEVIČIUS, 55 m. mirė Brazilijoje 17. 10. 60.

† ANTANAS PALIVONAS traigiškai žuvo Brazilijoje 30. 9. 60.

† ADOMAS BARAUSKAS, bir-

žietis, 70 m. amžiaus, mirė Urugvajuje 24. 6. 60.

† DR. ANTANAS DAMIJO-NAITIS, ilgametis Hanau Apylinkės B-nės veikėjas, mirė Vokietijoje 30. 8. 60.

† ANTANAS RAGAUSKAS, vaizduodamas dviračių Dainijoje, pateko po sunkvežimiu ir tapo užmuštas vietoje. Apie nelaimę pranešta jo žmonai ir sūnui Lietuvon.

† KAZYS GRIGALIUS, 34 m. amžiaus, 7. 9. 60 tapo užmuštas traukinio Schvetzingene.

† E. BERENTAITĖ-RITERIENĖ, 73 m. amžiaus, mirė Uhlerborne 7. 9. 60.

EVANGELIJOSTIESOS



ATSIDAVIMAS

Išganymas Jėzuse Kristuje yra lengvai prieinamas kiekvienam žmogui, kuris ištikrųjį iš visos savo širdies prisiverčia nuo savo kalčių, pameddamas savo nuodėmingą kelią, ir padėdamas visą savo viltį atpirkimo aukoje, kurią Jėzus Kristus padarė ant kryžiaus Golgotos, numirdamas už mus. Nėra tai mūsų geri darbai, kurie mus galėtų išgelbėti iš amžinos pražūties, kur esame pasmerkti nuodėmės. Dievo Žodis sako: „Nes iš malonės jūs esate išganyti, tikėjimu; ir tai ne iš savęs ir ne darbais, kad nėviene nesigirtų.“ (Laišk. efezieč. 2:8-9). Neturime mainyti tikrąją Jėzų Kristų viltį, ant apsirinkto pasitikėjimo kokiom nors žmonių išgaizdintoms religinėms sistemoms ar jų tradicijoms. Jėzus Kristus nuo tokių dalykų labai aiškiai perspėja, s a k y d a m a s: „Kodėl peržiangiote Dievo paliepimą dėl savo tradicijos? — Ne visi man saka Viešpatie, Viešpatie, jeis į dangaus Karalystę, bet tie, kurie daro valią mano Tėvo dangių esančio.“ (Šv. Mato, 7: 21).

ARGENTINOS Lietuvių Gyvenimo naujienos

DARBO VALANDOS „A. L. Balso“ Leidykloje: J. L. Suarez 5684, V. Riachuelo, Bs. Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktadienio imtinai.

PIRMI SLA ASADO PIETŪS
SLA Dr. V. Kudirkos parke
Av. Santa Fe 3175 — Lanus O.
Sekmadienį lapkričio 20, 1960,
lygiai 12 valandą
PRAŠOME iš anksto įsigyti bi-
lietus pas Skyrių ir CV narius
ir skaitlingai dalyvauti

**LIETUVOS KARIUMENĖS
ŠVENTĖS, LAPKRIČIO 23,
MINĖJIMAS**
Argentinos Lietuvių Atsargos
Karių ir Kovotojų S-ga

**RUOŠIA Kariumenės Šventės mi-
nėjimą, kuris įvyks lapkričio 27
dieną, sekmadienį, 12 val. Lietu-
vių Parapijos salėje, Brasil 835,
Avellaneda.**
KVIEČIAMI dalyvauti buvę sa-
vanoriai-kūrėjai, vyčio keyžiaus
kavaleriai, 1918 metų partizanai,
antrojo pasaulinio karo kariai,
partizanai ir rezistencijos daly-
viai.

Be to kviečiamos visos lietuvių
organizacijos ir plačioji lietuvių
visuomenė.
Ats. Karių S-gos V-ba

NAUJA „KOVO“ VALDYBA
Lietuvių Sporto Klubo „Kov-
os“ valdybą 4. 10. 1960 iš-
rinkti:

Juozas Petraitis, pirmininkas,
Ant. Jankauskas, sekretorius,
Fel. Vitkauskas, kasininkas,
Alf. Janulis, valdybos narys.
„Kovo“ komanda už kelių sa-
vačių vyksta Urugvajun, kad
ten revanšuotis su „Vyties“ rink-
tine. Tuo reikalu „Kovo“ pirmi-
ninkas jau lankėsi Urugvajuje.
Metikas.

— „La Marina“, J. Roca 1859,
Avellaneda, tai naujas lietuvių
restoranas, kurį savo namuose
atidarė Jonas ir Monika Mar-
kauskaitė Poviloniai. Povilonių
duktė Olga yra pirmoji 4 sky-
riaus mokinė.

— Jonas Grigutis, su savo še-
ima gyvenantis savo namuose,
(D. Funes 411, Boulogne), nuo
31. 10. 60 išėjo pensijon. Ta pro-
ga gavo telegramą-pasveikinimą
nuo Gas del Estado direktoriaus.
Šis taurus lietuvis, kaip ir da-
gelis mūsų tautiečių, tris metus
padirbėjęs Anglo šaldytuvuose,
virš 30 metų dirbo Valstybinėje
Gazo Bendrovėje, neišlikdamas iš
darbo nei vienos dienos. Pastar-
uoju laiku buvo darbu vedėju.
Jubiladas

— Gustavas Juozuaitis serga
savo namuose, Lavalle 333, Ber-
nal.

— Albinas Kunca iš Hurling-
hamo, savaite laiką praleidęs
Palsių pensione „Lituanija“, Vi-
lla Rumipal, grįžo į savo namus.
Palsių pensione jau atostogauja
kelios Buenos Aires lietuvių še-
imynos, jų tarpe pp. Jenciai.

— Fotografas Kirstukas P-jė Ro-
drigo Ortiz de Zarate 3470, (Al-
tura: Superi 4300). Trečiadienį
vakarais būna Boedo 737.

Dr. L. MACKEVIČIUS
ligoninės Clinicas
medikas-okulistas
Corrientes 2775 — p. 9—24
T.E. 89-5436
Priima akių ligonius antrad.,
ketvirtad. ir šeštad. nuo
15 iki 19:30 val.

VILIUS RASIONAS
Optikas Technikas
AKINTAL FOTO — APARATAI
Savo Laboratorijoje priima:
šeštadieniais nuo 12 — 17
sekmadieniais nuo 11 — 13
Gral. M. ACHA 876, Morón.
(Frente Club Pomona)
Casilla Oeste 43, Morón FIDES

PENSIONAS „LITUANIA“
Juozas Palis, sav.
VILLA RUMIPAL, Córdoba
Vasarotojai prašomi iš an-
ksto užsisakyti kambarius. „Li-
tuanija“, prie pat ežero Cala-
mukito, turi geriausius pa-
togiumus savo skaitlingame
vasarotojų namuose.

Lietuvių Centro Žinios

Aukos ALCentro
statybai:

Pirmas istorijoje tokis pasek-
mingas ALCentro parengimas,
pensininkų (jubiladų) asada, ku-
ri įvyko Antano Rinkevičiaus ini-
ciatyva 5. 11. 60. Kad gauti juo
daugiau pelno ALCentrai, inia-
torius su kitais veikėjais „suno-
bilizavo“ 34 pensininkus, kurie,
ateidami bendrai pietauti, paau-
kojo po \$ 500. Tokiu būdu gauta:
34 pensininkų auka \$ 17.000.—
Už vyrų pakvietimus
gauta 11.400.—
Už moterų kvietimus
gauta 7.440.—
Vyt. Balčiūnui išvar-
žius likusį aviną
gauta 980.—

Viso pajamų \$ 36.820.—
Viso išlaidų 16.802.—

Liko pelno \$ 20.018.—
(be bufeto)

Atskirai aukavo:

Ona ir Julijonas Ryseliai \$ 2.000.—

Juozas Katinas Bufeto pelnas: 500.—

ALCentro veikėjai L. Viskaičiai ir Pinkevi-
čius, dirbę be atlygi-
nimo ALC. bufete
rugsėjo ir spalio mė-
nesius, įteikė A. L.
Centrai gryno pelno \$ 24.586.—

Jaunimo talka:

A. L. Centro jaunimo
komisija, surengusi pa-
vasario sutikimą 24.
9. 60, visą pelną itei-
kė ALC. Valdybai \$ 3.166.10

Pikniko pelnas:

Piknikas su broliško-
mis organizacijomis,
įvykęs 30. 10. 60 par-
ke Pereyra, atskai-
čius visas išlaidas, iš
bufeto gryno pelno
ALCentrai davė \$ 2.542.60

Čia skelbiamas pelnas \$ 52.812.70

P a d ė k a

Visiems pensininkams, savo
aukoms prisidėjusiems prie AL-
Centro statybos, visiems nariams
ir svečiams dalyvavusiems pensi-
ninkų parengime ir visiems pasi-
daryvusiems tariame nuoširdų
lietuvišką padėkos žodį.
ALCentro Valdyba

Nupirktą uždanga

Jau nupirktą ALCentro Dr. J.
Basanavičiaus vardo Rūmų sce-
nai uždanga.

ALCentro Garbės Nariai Ele-
na ir Leonas Ryseliai atlieka pri-
taikomąjį darbą ir rūpinasi, kad
ji kuo greičiausia pošūtų sceną.

**Pinigus pašto perlaidomis ir ban-
kų čekiais su užsakymais siųsti:**

„Argentinos Lietuvių Balsas“,
J. L. Suarez 5684, (Suc. 39)
Buenos Aires, ARGENTINA

— Jonas Balčiūnas, turėjęs šir-
dies priepuolį, jau visiškai pa-
sveiko ir grįžo į savo namus,
Quilmes.

— Povilas Jelinskas nusipirko
namą gatvėje Fr. Rivera ir grei-
tai persikels į Villa Lugano
gventi, netoli savo brolio Petro Je-
linsko, ALCentro veikėjo.

— Pranas Mickūnas su žmona
Angele Balseyte ir 16 metų am-
žiaus dukra Nijole iš Venezuelos
žada persikelti Argentinoi.

— Prof. B. Juodviršis, porą
metų dėstęs Chilės Katalikų Uni-
versitete, Santiago, sutarčiai pa-
sibaigus, 24. 10. 60 iš Buenos Ai-
res išplaukė Vakarų Vokietijon,
kur prieš keletą metų įsigijo uni-
versiteto diplomą. Chileje taipgi
profesorijauja Dr. Stelingis ir pro-
fesorius J. Kakarička.

— Antanas Satkauskas su žmo-
na Gene Vyšniauskaite ir dūkro-
mis Violeta ir Rita, atostogų
proga, 15. 11. 60, išvyko į San
Carlos de Bariloche. Sugrįžę iš
tolimų Argentinos Pietų vyks į
JAV aplankyti savo gimines ir
plačiau susipažinti su gražiaja
Kalifornija.

VAISTUS LIETUVON
oro paštu
galima siųsti tik pridedant
Lietuvos TSR gydytojų
receptus.
Galima priduoti „A. L. Balso“
leidykloje darbo dienomis:
J. L. Suarez 5684, V. Lugano

MOZAIKŲ FABRIKAS
„LA NUEVA“
JUOZAS ZAVICKAS, sav.
Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė
Bacacay 741 Uriarte 3046
BOULOGNE — SUR MER

ARN. BARSANTI DALYVAUS STEMPUŽIENĖS KONCERTE

Generalinis konsulas, buvęs Ar-
gentinos atstovas Lietuvai, kelių
scenos veiklų autorius ir žurnali-
stas Dr. Arnaldo Barsanti su
savo žmona, ponia E. Galeckai-
te Barsantiene dalyvaus A. Stem-
pužienės koncerte šį penktadienį.

Koncerto rengimo komisijos
nutarimu pp. Barsantai pakvies-
ti kaip garbės svečiai, tos komi-
sijos narinį P. Ožinskui rašo:

Buenos Aires,
noviembre 11 de 1960.

Señor D. Francisco Ožinskas
Buenos Aires

Muy estimado amigo:

Tengo el agrado de enviarle
estas líneas, para acusar recibo
de las Invitaciones-Entradas de
honor, que en nombre del Conse-
jo Litauano de Organizaciones y
Prensa en la Argentina (ALOS
Taryba), me ha remitido para el
concierto, que realizará
la gran artista lituana, el 18 de
los corrientes en el AULA MAG-
NA de ICSR, a las 21 horas y
que no he contestado antes por-
que estuve delicado de salud.

Al agradecer infinitamente tan
amable invitación, complázcame
en comunicar que —Dios median-
te— tendré el honor y el placer
de concurrir con mi Señora Es-
posa.

Augurándoles desde ya el mas
lisonjero de los éxitos, me es mu-
y grato saludarle y, por su inter-
medio a los miembros del Conse-
jo, con mi consideración mas dis-
tinguida.

A. Barsanti



Jonas Šlapelis,

kuris su savo žmona ponia Ma-
nuela Vázquez, porą mėnesių
praleidę Vakarų Europoje, grįžo
savo dvaran Argentinoi. Laive
ši mūsų pirmųjų ateivių ainį ke-
leiviai vadino „Don Juan de Pa-
tagonia“ vardu. Lėktuvu iš Co-
modoro Rivadavia p. J. Šlapelis
atskrido į Buenos Aires ir apsi-
rūpino bilietais dalyvavimui Al-
donos Stempužienės koncerte šį
penktadienį.

VILLA LUGANIEČIAI VYKSTA SPECIALIU PULLMANU

A. L. Centro Tautinis Ansamb-
lis, tautiniais rūbais pasipuošęs,
su savo vadove O. G. Ožinskiene
ir dar kelesdešimt Villa Lugano
lietuvių 18. 11. 60 vyksta Stem-
pužienės koncertan specialiu Pull-
manu.

Pullmanas išeis 20:30 valandą
nuo Argentinos Lietuvių Centro
gatvė Tabaré 6950. Visi kas
norės vykti į koncertą prašom
būti tą valandą.

Patartina apsirūpinti koncerto
bilietais ir kelionės reikalu, pa-
togiumo dėlei.

— Alfredo Džugis, Stasio ir
Elenos Kvedaruskaitės Džugių
sūnus, moksleivis, 13. 11. 60 at-
šventė savo 14 metų amžiaus su-
kaktį. Ta proga jo tėvų namuose
įvyko vaikų, kuriuose dalyva-
vo su teta Aleksandra Džugyte
su savo vyru Petru Mačiuliu ir
dukra Liliana bei artimieji Alf-
redo draugai moksleiviai.

— W. Rask-Rasčiauskas, keli-
nių biuro savininkas iš Chicagos,
ekskursijų į SSSR organizavimo
reikalu, vėl lankosi Maskvoje. 2.
11. 1960 „A. L. Balso“ redakto-
riui rašo: Štai ir vėl Maskvoj.
Sniego iki kelių ir gana šalta.
Vėliau trauksiu į Lietuvą.

BARAS — RESTORANAS
„IDEAL“
Pr. Mickievičius y Cia.
Av. Saenz 595 — Bs. Aires.
T. E. 91-0716

FIAMBRERIA „ANITA“
Independencia 1300,
TE. 23-2540. Bs. Aires
O. ELIJAS — PRICOMKO, sav.
Didelis maistis ir gėrimų pasitiki-
mas. Didesnis užsakymas dū-
tomis ir namais.

VISŲ LAUKIAMAS KONCER- TAS ŠI PENKTADIENI

Stempužienė ir Colón
artistai

Kontraltas Aldona Stempužis
(Stempužienė) Panagra lėktuvu
atskrido į Buenos Aires perein-
tą šeštadienį. Atvežė naujus spau-
dos atsiliepimus ir programas
jos koncertų iš Kolumbijos. Sy-
kiu su tenoru Stasiu Baru (Ba-
ranausku) Medellino Operos Teat-
re ir Bogotos Teatre Colón, su
Kolumbijos Simfonijos Orkestru,
tos šalies švietimo Ministerijai ir
Kultūros Tarybai rengiant.

ALOS Tarybos atstovų pasvei-
kinta dainos meno žvaigždė Al-
dona Stempužienė ruošiasi šio
penktadienio koncertan, kuria-
me, apart garbės viešnios, dai-
nos Teatro Colón baritonas
Giampiero Mastromei ir Teatro
Colón maestro pianistas Carlos
Malloyer lydės dainininkus.

Padarytas didelis žygis Ar-
gentinos lietuvių kolonijos padangei
paskaidrinti. Viešnia iš JAV ir
Teatro Colón menininkai kon-
certuoja lietuviams!

Vakar, t. y. trečiadienį, 17:30
val. solistė Aldona Stempužienė
repetavo Teatre Colón, ruošda-
masi šio penktadienio koncertui,
(kuris įvyks Rodriguez Peña
1062).

Pats Teatro Colón orkestras di-
rigentas maestro Manfredi Ar-
gento pasveikino mūsų lietuvi-
tę, sakydamas, kad Colón Teatre
ji turi jaustis kaip savo na-
muose.

Lietuviai ir vietiniai intelek-
tualai šį penktadienį, 18. 11. 60,
21:30 val. vyks į Aula Magna,
Rodriguez Peña 1062, Buenos Ai-
res, dalyvauti iškilningoje meno
puotoje mūsų tautos garbei.

Dainininkės laikas neleidžia il-
giau užtrukti Argentinoje. Orga-
nizacijų prašoma, ji ant rytojaus
po koncerto, šeštadienį, žada ap-
silankyti Dr. J. Basanavičiaus
vardo A. L. Centro, o sekmadie-
nį aplankyti lietuvių bažnyčią ir
Dr. Vinco Kudirkos salioną La-
nus.

Iš Buenos Aires viešnia išvyks-
ta 22. 11. 60 atgal į JAV, pake-
liui duodama koncertą Montevi-
deo mieste.

Pirmutinis susitikimas su dai-
nininke A. Stempužiene įvyko
„A. L. Balso“ Leidyklos namuo-
se „Tulpėje“. „A.L.B.“ leidyjai
dainininkę supažindino su atvy-
kusiais ją pasveikinti pp. Justu
ir Ona Kajeckaitė Demeiniais,
koncerto rengimo komisijos nariu
Dr. Alfonsu Kaireliu, kurio duk-
rė Rasta įteikė puikių rožių
puokštę dainininkei, pasveikindama
nuo studijuojančio lietuvių
jaunimo. Malonus dainininkės su-
sitikimas čia pat įvyko su jos vy-
ru, Juozo Stempužio tėvu Pr.
Stempužekiu ir kitais giminių
einais.

Kaip visuomet paslankus, A. L.
Centro veikėjas, Antanas Zienka,
viešnią pavėžino iki pp. Kaire-
lių rezidencijos. Quilmes, kur
viešnia apgyvendinta. Viešniai iš-
vykstant, atvyko ALOS Tarybos
pirm. Jonas Cikštas su dukrele
moksł. Maryte, mūsų scenos vei-
kėja.

Sekmadienį, 13. 11. 1960, pava-
kare, pp. Kairelių namuose, me-
nininkė aplankė keletas tautie-
čių, teiraudamiesi apie daininin-
kės pasisėkimą Kolumbijoj ir
apie JAV lietuvių gyvenimą bei
kultūrinę veiklą Dėdės Samo že-
mėje.

Be inž. Jono Ramanausko, su
savo ponia mokytoja Aldona Ši-
mėnaitė, viešnią yra apkvietę
pas save vaikus, dar jai nepa-
siekus Argentinos, pp. Demeiniai.
Platus susipažinimas su dai-
nininke įvyks pp. Kairelių reziden-
cijoje, trečiadienį, lapkričio 16.

— Aldo Šlepetys, Jono ir Ana-
stazijos Gyltės Šlepetių sūnus,
šiais metais baigia medicinos fa-
kultetą Buenos Aires universi-
tete.

— Herbertas Stepanaitis, gyve-
nantis Kanadoje, prašomas atsi-
liepti: M. Cikota, Zapiola 4086.

— Juozas Kepalinskas iš Pa-
ragvajaus vieši Buenos Aires
mieste. Šį penktadienį jis lanky-
sis Aldonos Stempužienės kon-
certe.

— Pranas Palikas, ilgametis
„A. L. Balso“ skaitytojas ir kny-
gų mylėtojas, sirges ilgesni lai-
ką savo namuose, žmonos Sofijos
Rastutaitės slaugomas, ir gydy-
tojų lankomas baigia pasveikti.

Kazimieras Liutkevičius
vyriškių rūbų siuvėjas
Bulevard 27 de Febrero 1107,
Rosario.
Priima užsakymus ir atlieka
darbą iš geriausios medžiagos.
Lietuviams 10% nuolaidos.



ALDONA STEMPUŽIS

Pasaulinio garso artistė, kurios koncertas įvyks
Buenos Aires mieste, ICSE Aula Magna salėje,
penktadienį, lapkričio 18, 1960, 21 val.

Rodriguez Peña 1062, (prie Santa Fe), Bs. Aires,

VISA LIETUVIŲ KOLONIJA KVIEČIAMA DALYVAUTI!

Argentinos Lietuvių Organizacijų ir Spaudos Taryba
(ALOST) turi garbės kvietimą Tamstą į viešnios iš JAV,
pasaulinio garso dainininkės,

K O N C E R T A —

PATOGUS PRIVAŽIAVIMAS STEMPUŽIENĖS KONCERTAN

Trolebusai: 302, 303, 307, 319 ir 323. Omnibusai: 124 ir 150.
Kolektyvas: 39.

(Altura Santa Fe 1700)



- Suvedame atskaitomybės knygas.
- Sutvarkome mokesčius.
- Sudarome sutartis.

JORGE ZIBERKA

Contador — Knygvedis

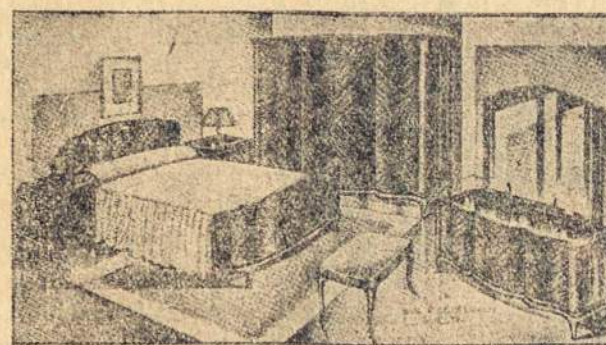
CNEL. M. CHILAVERT 1079— Bs. Aires — TE. 921-2439

DRA. ANA ROSA MISKUNAS

CHIRURGE — DANTISTE

Savo kabinete priima pirmadieniais, trečiadieniais ir
penktadieniais nuo 16 val.
(Kitom dienom — pagal susitarimą).

Av. del Trabajo 2879 — T.E. 66-8145
Buenos Aires



Fuonius, moderniškus, stiprius ir amžius
BALDUS PADIRBA IR IŠSIMOKEJIMUI PARDUODA
IGNAS STUKAS
Av. E. Rivadavia 1123 (2330) — Lanús, GR.

NERVŲ ir PROTO LIGOS
Liaukų nenormalumai
DR. SANCHEZ ALIZCORBE
9 — 12 ir nuo 15 — 20 val.
B. Mitre 1835; — TE. 45-1792

RADIO TECHNIKAS
VINCAS RAMANAUSKAS
(Diplomuotas JAV)
Dirba ir parūdo: Radio aparatus
combinados ir amplifadores. Taiso
visokių firmų ir rūšių aparatus,
garantuodamas už savo darbą. Pa-
siekus ir susitarus, matojo namuose
vyksta ir į groblams pcomisacijas.
ADRESAS:
calle Pola 229 — TE. 64-4154
(Ankšuma: Rivadavia 10,600)

LIETUVIŲ KRAUTUVA
Casa „CAPIOTA“
Parduoja interjero baldus, moky-
tojų reikiams, baldus, etc.
PETRAS VAICEKONIS, sav.
Wernes 878 Villa Crespo

Dr. E. LEVINAS
Lietuvis gydytojas—ohirurgas
Diplomuotas Berlyno ir Cor-
dobos universitetuos. Kardio-
logijos viršininkas Florito li-
goninėje. Širdies ligų specia-
listas. Priima širdies, sortu ir
kt. ligų ligonius savo konsul-
torijoje nuo 15.30 iki 18 val.
CALLAO 545 — TE. 40-8669